Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 96 (1978)

Heft: 256

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
HANDELSAMTSBLATT
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN 1

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 256 – 3369

Bern, Mittwoch, 1. November 1978 — 96. Jahrgang
Berne, mercredi, 1er novembre 1978 — 96e année

N° 256 – 1. 11. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 295500-295548

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Einwanderungsvisa für die USA – Visa d'immigration pour les Etats-Unis.
Postverkehr mit Kanada – Trafic postal avec le Canada.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich (3924¹)

Gemeinschuldner: **Schuler Albert,** geb. 4. Dezember 1958, von Arth SZ, Elektromonteurlehrling, wohnhaft Spielweg 3, 8037 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 7. November 1978.

8042 Zürich, den 10. Oktober 1978 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach 241, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26

Kt. Zürich (3994¹)

Gemeinschuldner: Nachlass des **Henzi-Wepf Joseph,** 1927, von Günsberg SO, gestorben am 7. Juli 1978, wohnhaft gewesen Frauentalweg 117, 8045 Zürich, gewesener Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Treuhandbüro Henzi, Josef Henzi», Birmensdorferstrasse 285, Zürich 3, Eigentümer der Liegenschaft Parzelle Nr. 475 in Cama GR.

Datum der Konkurseröffnung: 14. September 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 11. November 1978.

8036 Zürich, den 16. Oktober 1978. Konkursamt Wiedikon-Zürich
Postfach, 8036 Zürich
Spitznagel, Notar

Kt. Basel-Stadt (4111)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Purvisan AG in Liq.,** Handel mit chemischen Produkten, zurzeit ohne Domizil (früher Birkenstrasse 44 und Nauenstrasse 63a, in Basel), wurde am 24. Oktober 1978 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 1. November 1978 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (4112)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **GGM Elektronic AG,** Feldbergstrasse 70, Basel, wurde am 26. Oktober 1978 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 1. November 1978 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Aargau (4099)

Gemeinschuldner: **Zeier Bruno,** geb. 1945, Zahntechniker, von Künten, in Brugg, Fröhlichstrasse 42, mit Dental-Labor in Windisch, Steinackerstrasse 7.

Datum der Konkurseröffnung: 5. September 1978 (Art. 171 SchKG).

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 2. November 1978, 14 Uhr, im Gerichtssaal in Brugg.

Eingabefrist: bis 27. November 1978 (Wert 5. September 1978).

Verwertung der beweglichen Aktiven: Die Konkursverwaltung wird sich nach dem 2. November 1978 als zur sofortigen freihändigen Verwertung der Aktiven ermächtigt erachten, sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis spätestens 2. November 1978 dagegen beim Konkursamt Brugg schriftlich Einsprache erhoben hat. Die Gläubiger können bis zum vorgenannten Datum selbst schriftliche Kaufsofferten einreichen.

Die vom Gemeinschuldner unter der Nummer 112 867 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5200 Brugg, den 25. Oktober 1978 Konkursamt Brugg

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. St. Gallen (4100)

Gemeinschuldnerin: **Jucker + Götz Automobil AG,** Zürcherstr. 14, Bronschhofen.

Konkurseröffnung: 29. September 1978.

Einstellungsverfügung (mangels Aktiven): 25. Oktober 1978.

Einsprachefrist: bis 16. November 1978.

Das Verfahren gilt als beschlossen, sofern kein Gläubiger bis zum 16. November 1978 Einsprache erhebt und gleichzeitig für die Durchführung des Verfahrens einen Kostenvorschuss von Fr 2000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9500 Wil, den 27. Oktober 1978 **Konkursamt Wil**

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Ct. de Neuchâtel (4113)

Failli: **Müller Daniel,** ci-devant exploitation de l'hôtel Beauregard, aux Hauts-Geneveys, actuellement domicilié à Marin, Couviers 8.

Ensuite de constatation de défaut d'actif, la faillite précitée, prononcée par jugement du 12 octobre 1978, a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, rendue le 25 octobre 1978.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 11 novembre 1978, la continuation de la liquidation par voie sommaire, en faisant une avance de frais de fr. 1500.–, cette faillite sera clôturée.

2053 Cernier, le 1er novembre 1978 Office des faillites, Cernier

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 294–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (4129)

Neuauflage des Kollokationsplans

Infolge eines Versehens wird der Kollokationsplan der **Horta Generalunternehmung AG Zürich,** betreffend Kollokationsplan Nrn. 17 und 147 sowie die entsprechenden Verfügungen Nrn. 207 und 219 den beteiligten Gläubigern beim zuständigen Konkursamt Riesbach-Zürich, Feldeggstrasse 49, sowie bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, zur Einsicht aufgelegt.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. November 1978 durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird diese Abänderung rechtskräftig.

8000 Zürich, den 1. November 1978

Horta Generälunternehmung AG Zürich
Die a.a. Konkursverwaltung:
Fides Treuhandgesellschaft

Kt. Zürich (4102)

Abänderung von Kollokationsplan und Lastenverzeichnis

Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des **Stucki Hans,** 1932, Architekt, wohnhaft gewesen in Flaach, im Schollenberg, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert 10 Tagen, vom 31. Oktober 1978 (Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich) an gerechnet, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Andelfingen anzuheben.

8450 Andelfingen, den 31. Oktober 1978 Konkursamt Andelfingen

Kt. Zürich (4101)

Im Konkurse über die **Robert Hauser AG,** mit Sitz in 8408 Winterthur, Wülflingerstrasse 172, Handel mit Textilien usw., liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, Merkurstrasse 12, 8400 Winterthur, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. November 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8400 Winterthur, den 26. Oktober 1978

Konkursamt Wülflingen-Winterthur

Kt. Bern (4114)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Brühlhart-Fleury Max,** von St. Silvester FR, geb. 30 Dezember 1925, Vogelsang 91, 2500 Biel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 11. November 1978.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KV) anfechten sowie Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KV), beim Konkursamt Biel einreichen.

Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

2500 Biel, den 1. November 1978 Konkursamt Biel: Bregnard

Ct. de Vaud (4103)

Modification de l'état de collocation

Faillie: **Volodia S.A.,** commerce de textiles, route Aloïs-Fauquex 28, Lausanne

Nouveau dépôt de l'état de collocation ensuite d'admission d'une production pour loyer qui avait été partiellement contestée par la masse (art. 66 OOF) et de deux productions tardives.

Délai pour intenter action en opposition: 11 novembre 1978, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse, pour les productions faisant l'objet d'un procès lors de l'ouverture de la faillite, doit être demandée dans le même délai (art. 63 OOF), aux conditions déposées à notre office.

1001 Lausanne, le 1er novembre 1978

Office des faillites, Lausanne: M. Tavel, préposé

Ct. de Genève (4121)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillis:

Charmaine S.A., exploitation d'instituts pour l'esthétique corporelle sis 4, rue Thalberg, à Genève (Réf. nos 1 et 2).

Pharmex S.A., importation, exportation, achat, vente et représentation de tous produits pharmaceutiques, médicaux et paramédicaux et de produits et articles d'autre nature; création de laboratoires pharmaceutiques et toute activité d'ingénieur-conseil dans l'industrie pharmaceutique, ayant son siège 13, rue Gautier, à Genève (Réf. n° 1).

Castrucci Louis Henri, 27 mai 1942 GE, garagiste, domicilié 16, chemin Montfleury, à Versoix, Genève, exploitant un commerce de véhicules automobiles et de caravanes équipées pour le camping à l'enseigne «Garage Touring» sis 266, route de Saint-Julien, à Perly-Certoux, Genève (Réf. nos 1, 2 et 3).

1211 Genève, le 1er novembre 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (4122)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillis:

Electro-Confort S.A., exploitation d'une entreprise générale d'électricité, commerce de fournitures électriques et d'appareils électriques et ménagers sis 3, rue Hoffmann, à Genève (Réf. n° 1).

Succession répudiée de **Jorg Fritz Albert,** 22 septembre 1919 Allemagne, qv., garagiste, domicilié 23, rue du Livron, à Meyrin, Genève. Décédé le 16 septembre 1977. Exploitant une station-service dépannage et entretien de véhicules à l'enseigne «Meyrina» sise 19 bis, rue du Livron, à Meyrin, Genève (Réf. n° 1).

1211 Genève, le 1er novembre 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Bern (4116)

Gemeinschuldner: **Gerber-Born Ernst,** von Heimiswil BE, Koch, früher Wirt im Restaurant Bahnhof, Solothurn, nun: Kirchackerstrasse 20, 3250 Lyss.

Datum des Schlusses: 25. Oktober 1978.

3270 Aarberg, den 27. Oktober 1978 Konkursamt Aarberg

Kt. Bern (4115)

Gemeinschuldner: **Lüscher-Balmer Ernst Walter,** 1920, von Mooseerau AG, Geschäft: Dufourstrasse 84, Biel, wohnhaft gewesen Nelkenstrasse 49, Biel, nun Untermattweg 56, 3000 Bern.

Datum des Schlusses: 25. Oktober 1978.

2500 Biel, den 1. November 1978 Konkursamt Biel: Bregnard

Kt. Solothurn (4125)

Das Konkursverfahren über **Annen Margrith,** geschiedene Schmid, 1938, Birmerweg 13, 3303 Jegenstorf, früher Landgasthof Freiheit, Recherswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 23. Oktober 1978 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 30. Oktober 1978 Konkursamt Kriegstetten

Kt. Solothurn (4124)

Das Konkursverfahren über **Brunner Hansrudolf,** 1949, Oltnerstrasse 75, 4622 Egerkingen, früher Grabmattstrasse 496, 4707 Deitingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 23. Oktober 1978 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 30. Oktober 1978 Konkursamt Kriegstetten

Kt. Solothurn (4123)

Das Konkursverfahren über **Ehrbar Liselotte,** 1950, Barmaid, Jurastrasse, 4707 Deitingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 23. Oktober 1978 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 30. Oktober 1978 Konkursamt Kriegstetten

Kt. St. Gallen (4104)

Gemeinschuldner:

1. **Engeler Ernst,** Heizungen/Ölfeuerungen, Loobergstrasse, Zuzwil;
2. **Widmann Else,** Möbelhaus zum Stadttor, Konstanzerstrasse, Wil.

Verfügung vom 25. Oktober 1978.

9500 Wil, den 26. Oktober 1978 Konkursamt Wil

Ct. de Neuchâtel (4117)

Faillie: **Kung Blanche, «Boutique Domino»,** rue de l'Hôtel-de-Ville 6, à Neuchâtel, précédemment domiciliée également à Neuchâtel, actuellement à Boudry, Addoz 44.

La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 25 octobre 1978.

2001 Neuchâtel, le 1er november 1978 Office des faillites, Neuchâtel

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Ct. de Fribourg (4126)

Failli: **Genoud Roland,** 1945, menuisier, à Villarimboud.

Par ordonnance du 23 octobre 1978, le président du Tribunal de la Glâne, à Romont, a prononcé la révocation de la faillite du débiteur prénommé et la réintégration de ce dernier dans la libre disposition de ses biens ensuite du paiement à 100% de toutes les créances.

1700 Fribourg, le 30 octobre 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Kt. Zürich (3881[1])

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung

Im Konkurs über die **E. Braunschweig & Co. Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Zürich, Badenerstrasse 571, wird im Auftrag des Konkursamtes Altstetten-Zürich am

Mittwoch, 15. November 1978, 14 Uhr, in der Kantine des Gewerbehauses Urdorf (3. Stock, rechts), Grubenstrasse 4, Urdorf,

öffentlich versteigert:

Lagerhalle, Im Grossherweg 7/Grubenstrasse, Urdorf

unter Assek. Nr. 359 für Fr. 1 579 000.– brandversichert, Schätzung 1971, mit 4326 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, Kat. Nr. 3502.

Anmerkungen, Vormerkung und Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 700 000.–.

Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 100 000.– in bar oder mit Bankcheck zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 16. Oktober 1978 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Es wird auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen hingewiesen.

Auch Personen und Gesellschaften mit Wohnsitz bzw. Sitz in der Schweiz haben, soweit sie unter die Bestimmungen fallen, vor dem Zuschlag eine rechtskräftige Bewilligung des Erwerbs oder den Nachweis, dass sie einer solchen nicht bedürfen, vorzulegen.

Besichtigung: nach Voranmeldung.

8952 Schlieren, den 5. Oktober 1978 Konkursamt Schlieren
Tel. 01/730 66 00

Kt. Bern (4105)

Einzige konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Konkursverfahren der **H & T, Aktiengesellschaft für Hoch- und Tiefbau,** Aarbergstrasse 95, Biel, wird Freitag, den 8. Dezember 1978, um 14 Uhr, im Gantlokal des Amthauses Biel, Spitalstrasse 14, öffentlich versteigert:

Biel-Grundbuchblatt Nr. 2244, Plan 44,
Abbruchliegenschaft Zentralstrasse 68b
196 m² in Bauzone III offen, zulässige Geschosszahl 3½

Amtlicher Wert Fr. 71 800.–
Konkursamtliche Schatzung Fr. 60 000.– (Landwert)

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 23. November bis 4. Dezember 1978 beim Konkursamt Biel, Rüschlistrasse 16, öffentlich auf.

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksichtnahme auf die konkursamtliche Schatzung.

Besuch der Liegenschaft: Mittwoch, 6. Dezember 1978, von 11 bis 12 Uhr.

Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

2500 Biel, den 24. Oktober 1978 Konkursamt Biel:
R. Bregnard

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257–259)

Ct. Ticino (4098)

Liq. n. 6/1978

Avviso di incanto

Fallimento: Ditta **St. Apollonia SA,** Coldrerio.

L'ufficio dei fallimenti di Mendrisio rende noto che si terrà un'asta pubblica:

1. a Coldrerio, c/o gli uffici, officina meccanica, magazzino/deposito, retro officina, locale lavaggio, della fallita

   il giorno di: martedì 14 novembre 1978, dalle ore 9 in avanti, per la vendita dei seguenti beni:

   - mobili d'ufficio, macchina per scrivere portatile, calcolatrice elettrica, schermo per lettura schede Datsun, macchina per fotocopie elettrica, incisore telefonico, macchina per contabilità RUF, materiale vario di cancelleria, ecc.,
   - ständer in metallo e legno, armadi, pistole, saldatrici, apparecchi, attrezzature, utensili, merci, pezzi di ricambi vari, occ. per garage, carr. pannello con attrezzatura speciale Datsun, un paranco (argano), apparecchiatura controllo fari, apparecchio bilanciature ruote con attrezzatura completa, pannello con attrezzatura speciale Saab, una pressa idraulica «FOG», due lift a 4 colonne marca «Bradbury» elettrico con binari portata 3 tonnellate, copertoni vari, un miscelatore vernici + partita lattine vernici, bilancia per formule vernici, sollevatore per moto, ecc.,
   - veicoli a motore: 1 moto Kawasaky SI/250, 2 autovetture Mini 1000, 1 Datsun 1200, 1 Opel Kadett, 1 Renault 6 TL con relativi pezzi e accessori (auto in riparazione), 1 Matra X 3550, 1 Jeep Universal Willys, relativo motore revisato a nuovo, 1 Honda S. 800, 1 piccolo tratore.

2. a Coldrerio, c/o piazzale, magazzino, locale compressori, capannone verniciatura, locale carrozzeria, locale refrettorio, della fallita

   il giorno di: mercoledì 15 novembre 1978, dalle ore 9 in avanti, per la vendita dei seguenti beni:

   - banchi, ständer, carrelli, armadi, ecc., apparecchi, attrezzature, utensili, pezzi di ricambio e merci varie per garage/carrozzeria, due compressori, un gasogeno a carburo, un forno FB Cologno Monzese completo di attrezzature per verniciatura auto, carrello Jeep braccio idraulico per carrozzeria, sollevatore a 4 colonne elettrico portata 2 tonnellate, completo di accessori, smerigliatrici, pistole, un trapano a colonna con motore elettrico, un argano, ecc.,
   - cucina elettrica Therma, tavoli, sedie, armadi
   - autovetture: 1 Morris 1100, 1 VW 411 LE, 1 Datsun 1300, 1 Renault 6, 1 Ford 20M TS 2300 S, 1 GM Ranger GTS 2500 Y, 1 Renault 16, 2 Fiat 128.

di spettanza della massa fallimentare St. Apollonia SA, Coldrerio.

Il tutto in conformità della vigente legge federale sull'esecuzione e sul fallimento.

NB: L'inventario dettagliato dei beni messi in vendita è visibile presso l'ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio.

6850 Mendrisio, il 19 ottobre 1978 — Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Ct. de Vaud (4106)

Débitrice: **Thermoplastie S.A.,** chemin de Gottrause 5, 1023 Crissier.

Date de l'octroi du sursis: 19 octobre 1978.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 19 février 1979.

Commissaire au sursis: Roland Annen, préposé honoraire, chemin du Boisy 22, 1004 Lausanne.

Délai pour les productions: 21 novembre 1978, sous peine pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: dès le 19 janvier 1979, auprès de l'office des faillites de Lausanne, place de la Gare 10.

Assemblée des créanciers: le mercredi 31 janvier 1979, à 14 h., dans une salle du Palais de Justice de Montbenon à Lausanne (rez-de-chaussée, entrée Est).

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1004 Lausanne, le 1er novembre 1978 — Le commissaire au sursis:
R. Annen

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino (4108)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che la moratoria concessa con suo decreto 24 maggio 1978 alla **Macoma SA,** Gravesano, è revocata con decisione 24 ottobre 1978.

L'adunanza dei creditori fissata per il giorno di mercoledì 8 novembre 1978, alle ore 14.30, è pertanto annullata.

6900 Lugano, il 24 ottobre 1978 — Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ur

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Zürich (4109)

Das Bezirksgericht Bülach, II. Abteilung, hat mit Beschluss vom 19. September 1978 den von **Waigel-Zuliani Albina,** Lärchenweg 10, 8303 Birchwil-Nürensdorf, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag im Konkurs auf der Grundlage von 15,624% der Forderungen der fünften Klasse bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt. Der Beschluss ist rechtskräftig.

8180 Bülach, den 26. Oktober 1978 — Der Gerichtsschreiber

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Nidwalden (4128)

Das Konkursgericht Nidwalden hat an seiner Sitzung vom 26. Oktober 1978 den von den Gläubigern des

Rutschi Andres, Architekt, Bürgenstockstrasse, Ennetbürgen, Gerichtliche Sachwalterin: Firma Visura Treuhandgesellschaft, Habsburgerstrasse 22, Luzern,

mit qualifiziertem Mehr angenommenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung, bestätigt.

6370 Stans, den 26. Oktober 1978 — Gerichtskanzlei Nidwalden

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Zürich (4119)

Auflage der provisorischen Verteilungsliste

In der Nachlassliquidation der **Stiefel Transport AG,** Uetlibergstrasse 20, 8045 Zürich, liegt den beteiligten Gläubigern die provisorische Verteilungsliste über die erste Abschlagszahlung beim Liquidator zur Einsicht auf.

Beschwerden sind innert 20 Tagen ab Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. November 1978 im Doppel beim Bezirksgericht Zürich einzureichen.

Zugleich erfolgt die Auflage der Kostenrechnung für die Bemühungen des verstorbenen Liquidators Dr. H. Urech für die Zeit bis 17. März 1978.

8023 Zürich, den 1. November 1978

Der Liquidator:
Dr. Erik Birgelen, Rechtsanwalt
Löwenstrasse 3, 8023 Zürich

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. St. Gallen (4127)

Schuldner: **Walder Fritz,** vormals Verkaufsorganisation von Reinigungs-, Pflege- und Desinfektionsmitteln, Kesselhaldenstrasse 57a, jetzt Falkensteinstrasse 93, 9000 St. Gallen.

Datum der Stundungsbewilligung durch die II. Abteilung des Bezirksgerichts St. Gallen: 26. Oktober 1978.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: Dr. Erwin Denneberg, Rechtsanwalt, Multergasse 11, 9000 St. Gallen.

Eingabefrist: bis 21. November 1978. Die Forderungen sind, Wert 26. Oktober 1978, beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 12. Januar 1979, 10 Uhr, Gerichtsgebäude St. Gallen, Neugasse 3, III. Stock, Zimmer 321.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

9000 St. Gallen, den 30. Oktober 1978 — Der Sachwalter:
Dr. Erwin Denneberg

Kt. Appenzell I.Rh. (4118)

Die Verhandlung über die Bestätigung des von **Locher Alice,** Zwirnerei, Steinegg, 9050 Appenzell, vorgeschlagenen Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung, findet

Montag, den 13. November 1978, vormittags 10 Uhr,

vor dem Bezirksgericht Appenzell als Nachlassbehörde erster Instanz im Sitzungssaal (Gerichtssaal) des neuen Kanzleigebäudes (2. Stock), in Appenzell, statt.

Gemäss Art. 304 Abs. 3 SchKG können die Gläubiger an dieser Verhandlung teilnehmen und ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag vorbringen.

9050 Appenzell, den 27. Oktober 1978 — Die Gerichtskanzlei

Ct. de Genève (4107)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four, Palais de Justice, 2e cour, 1er étage, salle B, statuera en audience publique, le mardi 14 novembre 1978, à 14 h. 15, sur l'homologation du concordat proposé par **Atelier L. & J.-P. Thibault S.n.c.,** serrurerie et constructions métalliques, fabrication d'articles en matière plastique, chemin de l'Etang 49, à Châtelaine (canton de Genève), à ses créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1200 Genève, le 1er novembre 1978 — Tribunal de première instance:
R. Kunz, greffier adjoint

Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG 293)

Kt. Bern (4120)

Die Firma **Dubach + Surbeck,** Traxunternehmen, Simmentalstrasse 31, Spiez, hat beim Richteramt Niedersimmental ein Nachlass-Stundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Freitag, 10. November 1978, 8.15 Uhr, im Schloss Wimmis.

Die Gläubiger der Firma Dubach + Surbeck können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlass-Stundung bis 6. November 1978 schriftlich oder im Termin mündlich anbringen.

3752 Wimmis, den 27. Oktober 1978

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental
als Nachlassrichter: Janser

Kt. Basel-Stadt (4110)

Freitag, den 17. November 1978, 10.30 Uhr, wird im Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, I. Stock, rechts, über die Bewilligung des von der Firma **Schwarzwälder & Co.,** Grenzacherstrasse 108, Basel, gestellten Gesuches um Nachlass-Stundung gemäss Art. 295 ff. SchKG verhandelt, wozu die Gläubiger des Gesuchstellers eingeladen werden. (P 261/78).

4051 Basel, den 26. Oktober 1978 — Zivilgerichtsschreiberei Basel
Prozesskanzlei

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

23. Oktober 1978.
Indupart AG, in Zürich 2, Ankauf und Verkauf sowie Vermittlung von Unternehmen oder Geschäftsanteilen usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 538). Statuten am 5. 10. 1978 geändert. Die Firma lautet neu: **Indupart Anlagen AG (Indupart Placements SA) (Indupart Investments Ltd).** Neue Umschreibung des Zwecks: Anlage von Vermögen in Grundstücken und Wertschriften, ferner An- und Verkauf und Vermittlung von Unternehmen oder Geschäftsanteilen, Grundstücken und Gebäuden, Patenten, Lizenzen, Durchführung von Fusionen und Strukturanpassungen auf internationaler Basis und Erbringen der mit diesen Transaktionen verbundenen Dienstleistungen der Wirtschaftsberatung und Finanzierung. Die bisherigen 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 sind in Namenaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, telegraphisch.

23. Oktober 1978.
Advico AG, in Dübendorf, Propaganda- und Werbemassnahmen (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1976, S. 3777). Hansruedi Widmer und Delma Lerch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift der Letztgenannten, diejenige von Peter Roost sowie die Prokuren von Kurt Baer und Peter Rohner sind erloschen. Neue Mitglieder und zugleich Delegierte des VR sind Rudolf Külling und Bruno Widmer, beide nun in Dübendorf; sie sind nicht mehr Direktoren, führen jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Jean Girard, Präsident des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura Alice Denzler, von Dübendorf, in Fällanden; Wilhelm Burch, von Sarnen, in Fällanden, sowie Fedor Frank, von Zürich, in Maur; ein jeder der drei Genannten sowie ein jeder der bereits eingetragenen Prokuristen Tina Asriel, Ernst Strub, Kurt Stamm und Werner Bosshard zeichnet ausschliesslich mit je einer der vollunterschriftsberechtigten eingetragenen Personen.

23. Oktober 1978.
Tricon AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2545). Statuten am 4. 10. 1978 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: In erster Linie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Natur- und synthetischen Geweben. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Betrieb von Marktforschung und die Weiterentwicklung von Produkten über eigene Forschungsstätte oder durch Dritte, die Beteiligung an anderen Unternehmungen, die Produktion von, den Handel mit und den Vertrieb von Lehrfilmen, technischen Unterrichtsfilmen, programmierten Lehrmethoden wie auch audiovisuellem Zubehör in eigener Regie, als Zulieferant und im Auftrag, sowie die Durchführung kommerzieller und finanzieller Transaktionen. Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen.

23. Oktober 1978.
Famo AG, in Maur, Fahrräder, Motorräder und Bestandteile (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1967, S. 287). Helene Elsener-Calderari ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Ferner ist Harro Lang aus dem VR ausgeschieden. Neu ist Präsident des VR: Paul Elsener; er bleibt Delegierter desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Helen Elsener-Eschler. Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Adresse der Gesellschaft: Schulhausstrasse 7, Aesch bei Maur

23. Oktober 1978
Nero AG, bisher in Zürich 4, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2547). Die Generalversammlung vom 19. 9. 1978 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **GU Bauservice AG.** Neuer Sitz: Wald ZH. Adresse: Tösstalstrasse 45. Neue Umschreibung des Zwecks: Ausführung sämtlicher Bau-, Maler- und Gipserarbeiten. Kann Liegenschaften erwerben, bauen, verwalten und verkaufen sowie sich an verwandten Unternehmungen beteiligen.

23. Oktober 1978.
Ultratec AG, in Fällanden, Alarm- und Sicherheitsanlagen usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1977, S. 2836). David McLennan und Thomas Breitenstein infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Felix Erbacher, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

23. Oktober 1978.
Seba Cliché und Offset AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2968). Elise Bader ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Werner Boll, Mitglied des VR, ist nun auch Direktor; er führt jedoch nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

23. Oktober 1978.
Saem AG, bisher in Zollikon, Automobile (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1978, S. 2765). Statuten am 3. 10. 1978 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Binzmühlestrasse 112, in Zürich 11. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Elmar Birgelen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Serge Galitch sind erloschen.

23. Oktober 1978.
Admerca AG für Marktforschung und Marketing, in Zürich 7 (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2305). Die Prokura von Roy Simmonds ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: H. F. Rolf Daehler, von Bern, in Duggingen. Neue Adresse: Minervastrasse 46, Zürich 7.

23. Oktober 1978.
«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1646). Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Friedrich Andres, von Aetingen, in Horgen.

23. Oktober 1978.
Thermowag AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2142). Erstellen von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alois Schuler, von Arth, in Neuenhof. Neue Adresse der Gesellschaft: Felsenrainstrasse 1, Zürich 11.

23. Oktober 1978.
Proma AG Zürich, in Zürich 1, Waren aller Art (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1976, S. 3682). Peter Herzog ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Toni Pfluger, von Solothurn, in Zürich.

23. Oktober 1978.
Transabal AG, Zweigniederlassung in Zürich 4, Gütertransporte (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2789), mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Meyer, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Paul Strasser, von und in Winterthur.

23. Oktober 1978.
F. Uhlmann-Eyraud SA, Zweigniederlassung in Zürich 1, pharmazeutische und Parfümerieprodukte usw., mit Hauptsitz in Meyrin (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1978, S. 2993). Die Prokura von Otto-Albert Heuberger ist erloschen.

23. Oktober 1978.
Banque de Commerce et de Placements SA, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1190), mit Hauptsitz in Genf. Aijaz Mohammad Khan Afridi, Generaldirektor, wohnt nun in Genf.

23. Oktober 1978.
Uhl, Roth & Co, in Winterthur 1, Steinberggasse 9, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1978. Gesellschafter: Roland Uhl, von Dachsen, in Schaffhausen; Robert Roth, von Ebnat-Kappel, in Winterthur 3, und Anton Meyer, von Grosswangen, in Kleinandelfingen. Handel mit Edelsteinen.

23. Oktober 1978.
Drusag, Hans-Ulrich Dür, in Uster, Gschwaderstrasse 53, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Ulrich Dür, von Le Locle, in Uster. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Haushalt- und Fotoartikeln.

23. Oktober 1978.
Robert Homberger, in Zürich, Glas- und Spiegelmanufaktur (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1959, S. 3426). Mit Beschluss vom 12. 9. 1978 hat die 4. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt, den der Firmainhaber seinen Gläubigern vorgeschlagen hat. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Robert P. Umbricht, von Untersiggenthal, in Zürich. Die Firma lautet nun **Robert Homberger in Nachlassliquidation.** Die Zeichnungsbefugnis des Firmainhabers ist erloschen. Liquidationsadresse: Bahnhofstrasse 22, Zürich 1, c/o Anwaltsbüro Dr. Robert P. Umbricht.

23. Oktober 1978.
«Domina», F. Tiravanti, in Thalwil, Damenoberbekleidung (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2767). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Oktober 1978.
Roger Morand, in Zürich, Haushaltartikel (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1969, S. 923). Neuer Wortlaut der Firma: **Reglotherm, Roger Morand.** Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Verkauf von elektrischen Wärmedecken sowie elektrischen und anderen Haushaltapparaten. Der Firmainhaber wohnt nun in Adliswil.

23. Oktober 1978.
Lieferantengemeinschaft der Papeteriebranche, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1972, S. 3238). Die Generalversammlung vom 13. 9. 1978 hat die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt die gemeinsame Interessenwahrung der Genossenschafter und sucht das gegenseitige Verständnis und eine gute Zusammenarbeit unter allen Beteiligten ihres Fachgebietes durch sachliche Aufklärung zu fördern. Zu diesem Zwecke kann sie Fachzeitschriften und Fachbücher herausgeben, Fachkurse veranstalten, andere Unternehmungen errichten und sich an solchen beteiligen.

23. Oktober 1978.
Wasserversorgungs-Genossenschaft Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1976, S. 136). Albert Schweizer und Alfred Frey sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Werner Kleiner, von Mettmenstetten, in Affoltern am Albis, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Walter Bitzer, von und in Affoltern am Albis. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Quästor.

23. Oktober 1978.
Sennereigenossenschaft Aeugstertal, in Aeugst am Albis (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1965, S. 350). Eugen Stehli und Fritz Hutmacher sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind Franz Bieri, von Langnau im Emmental, in Aeugst am Albis, Präsident, und Andreas Oswald, von Castrisch, in Stallikon, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Kassier zu zweien kollektiv.

23. Oktober 1978.
Milchgenossenschaft Seegräben-Ottenhausen, in Seegräben (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1970, S. 1941). Max Heusser-Meier und Werner Schaufelberger aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Jakob Guyer nicht mehr Kassier, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift erloschen. Paul Guyer, von und in Seegräben, Mitglied des Vorstandes, nun Kassier desselben mit neu Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Henri Messikommer, von und in Seegräben, Präsident, und Felix Guyer, von und in Seegräben, Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Aktuar.

23. Oktober 1978.
Therma Grossküchen Sursee AG, Zweigniederlassung bisher in Opfikon (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1866), mit Hauptsitz in Sursee. Neuer Sitz dieser Zweigniederlassung: Zürich. Adresse: Flurstrasse 50, in Zürich 9. Die Firma der Gesellschaft lautet neu «Therma Grossküchen AG (Therma Cuisines Professionnelles SA) (Therma Grandi Impianti AG) (Therma Catering Equipment Ltd).» Die Firma der Zweigniederlassung lautet nun ebenfalls **Therma Grossküchen AG (Therma Cuisines Professionnelles SA) (Therma Grandi Impianti AG) (Therma Catering Equipment Ltd).** Die Unterschriften von Dr. Peter Hefti und Dr. Hans R. Niggli sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Harry Eriksson, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (Schweden), Präsident, und Kurt Schläpfer, von Wald AR, in Kleinandelfingen, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates). Friedrich Zweifel, Mitglied des VR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Delegierter desselben.

23. Oktober 1978.
Handy-man Ltd, in Urdorf, Aktiengesellschaft, Zubehör für die Selbstanfertigung von Möbeln (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 398). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 10. 1978 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. Oktober 1978.
Fritz Ernst, in Fällanden, Zubehör für die elektronische und Elektroindustrie (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1969, S. 1771). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Bangerten bei Dieterswil (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1978, S. 3062) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Oktober 1978.
Scobatherm AG, in Zürich 11, heiz- und lüftungstechnische Vorrichtungen (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 728). Neue Adresse: Lavaterstrasse 69, Zürich 2.

23. Oktober 1978.
Hugo Stecher AG, in Richterswil, An- und Verkauf sowie Herstellung von Druckluft- und Hydroanlagen usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3132). Die Generalversammlung vom 13. 10. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Stecher Bremsen und Hydraulik AG.**

23. Oktober 1978.
Neltec AG, in Kilchberg, Einkauf und Verkauf von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1977, S. 3358). Die Generalversammlung vom 16. 10. 1978 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberiert.

23. Oktober 1978.
Agmur AG für Malerarbeiten, Umbauten & Renovationen, in Winterthur 1, Zelglistrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 10. 1978. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes, Ausführung von Umbauten und Renovationsarbeiten; kann auch als Generalunternehmerin im Bausektor tätig sein; kann ferner Handel mit Artikeln des Baugewerbes treiben und Liegenschaften kaufen, verkaufen, vermitteln, verwalten und vermieten; kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen. Grundkapital: Fr. 65 000, voll liberiert; 65 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Werkzeuge, Maschinen, Apparate und Mobiliar gemäss Inventar vom 9. 10. 1978 zum Preise von Fr. 12 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Beabsichtigt, Liegenschaften Kat.-Nr. 1337, Grundbuchblatt 1002, Zelglistrasse 15, Winterthur, zum Preise von Fr. 117 500 zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Josef Lauterschlager, von Niederbüren, in Herrliberg, Präsident; Hans Maurer, von Sargans, in Winterthur, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien und ohne Zeichnungsbefugnis, Margrit Faggiano, von Zürich, in Trasadingen.

23. Oktober 1978.
CIT Commerce Investment Trade AG Zürich, in Zürich 2, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1762). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hermann Würmli, von Zürich, in Adliswil, Präsident, und Karl Zumstein, von Lungern, in Bergdietikon. Bruno Mächler, Mitglied des VR, nun auch Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Genferstrasse 11, Zürich 2.

23. Oktober 1978.
Motoforce AG, in Kloten, Fahrzeuge und Maschinen usw. (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2789). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Friedrich Greub; seine Prokura ist erloschen.

23. Oktober 1978.
Gebrüder Ponato, in Hombrechtikon, Kollektivgesellschaft, Grundstücke und Immobilien (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1973, S. 1985). Gesellschafter Bruno Ponato-Bührer ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Gesellschafterin ist Heidi Ponato-Bührer, von und in Hombrechtikon.

23. Oktober 1978.
H. Vural Dülek, bisher in Weisslingen, Leder- und Textilwaren (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3263). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Talacker 42. Der Firmainhaber und die Einzelunterschriftsberechtigte Gertrud Dülek wohnen nun in Freienbach.

23. Oktober 1978.
Agence Yaca, Raymond Bloch, in Opfikon, Talackerstrasse 17, Glattbrugg (Postadresse: 8065 Zürich), Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Raymond Bloch, von Basel, in Zumikon. Agentur in Modeartikeln, insbesondere Damenoberbekleidung.

23. Oktober 1978.
Hewi, H. Widmer, in Winterthur, Schreinerweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Herbert Widmer, von Altnau, in Winterthur 1. Hedwig Widmer, von Altnau, in Winterthur, ist Einzelunterschrift erteilt. Import und Verkauf von diebstahlsicheren Schirmständern und Garderoben sowie von Rauchalarmanlagen.

23. Oktober 1978.
Siedlungs-Baugenossenschaft Hardrain in Regensdorf, in Regensdorf (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2665). Karl Gusset ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Fehr ist nicht mehr Aktuar, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Silvio De Zordi, von Winterthur, in Regensdorf. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder mit dem Sekretär Kollektivunterschrift.

23. Oktober 1978.
Etabau AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1500). Constantin Zuppiger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Heinz Kohler nicht mehr Präsident, sondern nun einziges Mitglied des VR; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

23. Oktober 1978.
Julius Strehler, Inh. A. Camenzind, in Affoltern am Albis, elektrische Licht- und Kraftanlagen usw. (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1978, S. 1099). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

23. Oktober 1978.
CLC Tours AG, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 94, c/o P. E., Trust AG. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1978. Zweck: Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Touristik und des Verkehrs; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberiert; 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Philip Edwards, Präsident, von und in Küsnacht; John Boyle, britischer Staatsangehöriger, in London; Richard Perry, britischer Staatsangehöriger, in London; Ulrich Walder, von Pfäffikon, in Rüschlikon, und Franz Birchmeier, von Würenlingen, in Zürich.

Bern – Berne – Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

23. Oktober 1978.
G. Kaspar, in Riggisberg, gewerbsmässige Personentransporte (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1950, S. 2005). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

23. Oktober 1978.
Grastrocknungsgenossenschaft Oberes Gürbetal-Stockental, in Burgistein (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1967, S. 4157). Der Präsident Ernst Portner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Ernst Schmutz, von Vechigen, in Riggisberg.

Büro Bern

20. Oktober 1978.
Luft- und Seefahrtschule A. Avi, in Stettlen. Inhaber der Firma ist Andreas Avi, von Zürich, in Stettlen. Betrieb einer Luft- und Seefahrtschule. Ferenbergstrasse 85.

20. Oktober 1978.
Linden-Apotheke und Drogerie Dr. W. Frey, in Bern (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1960, S. 1047). Der Inhaber wohnt nun in Bern.

23. Oktober 1978.
Linsi Domino AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1976, S. 607). Die Generalversammlung vom 20. September 1978 hat die Sitzverlegung nach Bern und gleichzeitig die Firmaänderung in **Domino Schrankelemente AG** beschlossen. Die Gesellschaft bezweckt: Verkauf und Montage von Normteilen für Inneneinrichtungen, insbesondere von Schrankelementen, sowie Handel mit verwandten Produkten. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Die ursprünglichen Statuten vom 16. Februar 1976 wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Loosli, von Entlebuch, in Bern, Präsident, und Willi Hürzeler, von Uerkheim, in Langenthal (beide neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. August Albrecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil: Beundenfeldstrase 13.

23. Oktober 1978.
R. Genini, in Bern, Granit- und Marmorgeschäft (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1960, S. 1783). Da der Inhaber nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

23. Oktober 1978.
Reargenta AG, in Bern, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1976, S. 980). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1978, S. 3191) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

23. Oktober 1978.
Hense & Aebi AG, in Bern. Mit Statuten vom 31. Juli 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vertrieb und Herstellung von Spitalbedarf und elektromedizinischen Geräten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Erhard Aebi, von Kirchberg BE, in Bern, Präsident; Günter Hense, deutscher Staatsangehöriger, in Oer-Erkenschwick (BRD), Vizepräsident, und Lisbeth Aebi-Blum, von Kirchberg BE, in Bern, Sekretärin. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rossfeldstrasse 33, bei Erhard Aebi.

23. Oktober 1978.
Autelea AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Fabrikation von, Handel mit, Revision und Reparatur von Münzfernsprechern usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2281). Fritz Lüthi, Prokurist, wohnt nun in Rüfenacht, Gemeinde Worb.

Büro Biel – Bureau de Bienne

23. Oktober 1978.
Arn & Hess AG, in Biel, Ausführung sämtlicher elektrischer und Telefoninstallationen; Handel mit Elektroapparaten sowie mit sämtlichem Elektrozubehör (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1971, S. 2064). Theo Hess, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Arn, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und führt, statt Kollektiv-, Einzelunterschrift.

23 octobre 1978.
R. Hodel, à Bienne. Le chef de la maison est Robert Hodel, de Konolfingen BE, à Bienne. Exploitation du restaurant «Le Mazot». Rue de l'Hôpital 26.

23. Oktober 1978.
Maurice Seemama, in Biel, Verkauf von Präzisionswerkzeugen und -maschinen (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2689). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Juli 1978 durch die nachstehend eingetragene Firma «Maurice Scemama SA», in Biel, gelöscht.

23 octobre 1978.
Maurice Scemama SA (Maurice Scemama AG), à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 19 octobre 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la fabrication et la vente d'outils et machines de précision, leur réparation et toutes représentations d'articles similaires; l'achat, la vente et la gérance d'immeubles. Le capital social est de fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Maurice Scemama», à Bienne, selon bilan au 1er juillet 1978 et contrat d'apports du 19. 10. 1978 accusant un actif de fr. 2 688 738.82 (caisse, chèque, WIR, clients, avances, marchandises, mobilier, véhicules, installations) et un passif de fr. 2 438 738.82 (banque, fournisseurs, créanciers divers, ducroire, transitoires, fonds de prévoyance, provisions). Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 250 000 imputé sur le capital. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Maurice Scemama», avec effet rétroactif au 1er juillet 1978. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Maurice Scemama, de Bulle, au Landeron, est administrateur unique avec signature individuelle. Ont été nommés: Roland Del Prete, d'Astano TI, à Port, directeur, et Michel Scemama, de Bulle, au Landeron, fondé de procuration, avec signature collective à deux. Locaux: route de Soleure 141.

23. Oktober 1978.
General Motors Suisse S.A., in Biel (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 91). Gerald Y. Genn ist als Mitglied des Verwaltungsrates ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift wurde gewählt: William C. Mott, Bürger der USA, in London.

Bureau de Courtelary

23 octobre 1978.
U. Binz, à Courtelary. Le chef de la maison est Urs Binz, de Habertschwil SO, à Courtelary. Boulangerie, pâtisserie, épicerie.

Bureau de Delémont

23 octobre 1978.
Marc Droux-Möri, à Delémont, Hôtel de la Cigogne (FOSC du 2. 4. 1968, n° 78, p. 698). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Büro Laufen

23. Oktober 1978.
Jurassische Steinbrüche Cueni AG (Carrières Jurassiennes Cueni SA), in Laufen (SHAB Nr. 305 vom 21. 12. 1976, S. 3752). Ignaz Cueni ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. Oktober 1978.
Heinz Steiner, Garage Graben, in Oberdiessbach. Inhaber der Firma ist Heinz Steiner, von Walterswil, in Oberdiessbach. Autoreparaturwerkstätte, Autohandel, Carrosseriewerkstätte. Graben, 3515 Oberdiessbach.

23. Oktober 1978.
Hermann Gerber, in Oberdiessbach. Inhaber der Firma ist Hermann Gerber, von Röthenbach i. E., in Oberdiessbach. Skihandel und Skiservice, mechanische Wagnerei und Carrosserie. Hauptstrasse, 3515 Oberdiessbach.

23. Oktober 1978.
Ducret Niklaus, in Oberdiessbach, Betrieb des Gasthofes Bären (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2360). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Oktober 1978.
Contrafeu AG, in Münsingen, Fabrikation und Vertrieb von Motorspritzen, Feuerwehrleitern usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1976, S. 2080). Bruno Frischknecht, Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Hans Neuenschwander ist erloschen. Zum Vizedirektor ernannt wurde Dr. Hansueli Mettler, von Zürich und Dörflingen, in Toffen; er zeichnet kollektiv zu zweien. Peter Hubacher, von Hindelbank, in Interlaken, wurde zum Prokuristen ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Thun

20. Oktober 1978.
Fritz Ritschard, Inh. H. Hug, in Oberhofen, Unternehmung für elektrische Installationen und Telefonanlagen; Handel mit elektrischen Apparaten, Maschinen und Artikeln (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1976, S. 1349). Die Firma lautet neu: **H. Hug**. Sie fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Freileitungs- und elektrischer Kabelbau.

20. Oktober 1978.
Elpro, Peter Schmidiger, in Steffisburg, Betrieb eines Ingenieurbüros (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1163). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Trachselwald

23. Oktober 1978.
Käsereigenossenschaft Vorder-Thalgraben, in Vorder-Thalgraben, Gemeinde Lützelflüh (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1968, S. 1614). Der Vizepräsident Hans Schenk ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt Werner Siegenthaler, von Lützelflüh, in Walkringen/Bütschwil; er zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsident oder Sekretär.

Luzern – Lucerne – Lucerna

20. Oktober 1978.
Oram AG, in Luzern, Lizenzen, Finanzierungen, aufgelöst (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1722). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

20. Oktober 1978.
J. Stocker, in Willisau-Stadt, Getränke (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1971, S. 1671). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Schwyz – Schwyz – Svitto

20. Oktober 1978.
Ochsner und Waldvogel AG, in Unteriberg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Oktober 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb und die Führung eines Architekturbüros sowie die Durchführung von Generalunternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Oktober 1978 übernimmt die Gesellschaft von Beny Ochsner, Forstgarten, Unteriberg, Mobilien, Einrichtungen, Dokumentationen und Büromaterialien zum Übernahmepreis von Fr. 31 090, wovon Fr. 29 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 21 000 werden bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Beny Ochsner, von Einsiedeln, Präsident, und Josef Waldvogel, von Unteriberg, beide in Unteriberg. Domizil: Nidlau.

20. Oktober 1978.
Beny Lagler, Baugesehäft, in Oberiberg. Inhaber dieser Firma ist Beny Lagler, von und in Oberiberg. Betrieb eines Baugeschäftes. Domizil: Tschalunstrasse.

20. Oktober 1978.
Stabilloyd Aktiengesellschaft, in Schwyz, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 117 vom 22. 5. 1969, S. 1165). Präsident Dr. Rudolf Sidler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Georges Weber, bisher Mitglied, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und führt weiterhin Einzelunterschrift. Domizil: Gartenlaubstrasse 9.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

20. Oktober 1978.
Erich Durrer-Wirz, in Kerns, Betrieb des Sporthotels Kurhaus Frutt (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1971, S. 2979). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

20. Oktober 1978.
Erwin Wolf, in Alpnach, Bedachungen (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1970, S. 1878). Sämtliche Aktiven und Passiven gehen an die neugegründete «E. Wolf, Dach und Wand AG», in Alpnach, über. Die Firma wird gelöscht.

20. Oktober 1978.
E. Wolf, Dach und Wand AG, in Alpnach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Oktober 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Dachdeckergeschäftes, Ausführung von Fassadenarbeiten, Gerüstbau sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und veräussern sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Stammaktien à Fr. 2000 und 40 Stimmrechtsaktien à Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Übernahme- und Sacheinlagevertrag vom 19. Oktober 1978 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1978 von der Einzelfirma Erwin Wolf, in Alpnach, sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 347 583.75 und sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 210 089.55, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 137 494.20 ergibt. Davon werden Fr. 78 000 an das Grundkapital angerechnet. 2 Stimmrechtsaktien werden durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft von je Fr. 1000 liberiert. Die Gesellschaft tritt in die Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma rückwirkend per 1. Januar 1978 ein. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und soweit vorgeschrieben im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Erwin Wolf, von Giswil, in Alpnach. Präsident; Erika Wolf, von Giswil, in Alpnach, Mitglied, und Ernst Ming, von Lungern, in Alpnach, Mitglied. Erwin und Erika Wolf zeichnen je einzeln; Ernst Ming zeichnet kollektiv zu zweien. Domizil: Schoried.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

20. Oktober 1978.
Erné & Co. AG, in Hergiswil, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2988). Dr. Walter Hofer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Albert Hofer-Feller ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates (bisher Präsident); er zeichnet wie bisher einzeln.

20. Oktober 1978.
Iatas AG, in Stansstad, Verlegen von und Handel mit Büchern usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 399). Dr. Hugo Waser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Delegierte des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, Gregor van Uden, ist zum Präsidenten ernannt worden; er ist nicht mehr Geschäftsführer, bleibt jedoch zugleich Delegierter des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Marcel Meier, von Kallern, in Weggis.

Glarus – Glaris – Glarona

20. Oktober 1978.
Agropol A.G., in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1975, S. 2227)
Ahr-Bau GmbH, in Glarus, Bau und Verkauf von Eigentums- und Mietwohnungen (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1971, S. 1880)
Alima A.G., in Glarus, Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1161)
Alligat A.G., in Glarus, kommerzielle Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3083)
Arbonex, Immobilien-Gesellschaft, in Glarus (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1967, S. 2127). Genossenschaft
Armandel A.G., in Glarus, Vermögenswerte (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 52)
Badoma A.G., in Glarus, Immobilien (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1973, S. 1966)
Besimon A.G., in Glarus, Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1972, S. 3219)
Biacasa A.G., in Glarus, Investments und Vermögenswerte (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2650)
Boresa A.G., in Glarus, Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1966, S. 1732)

Neues Rechtsdomizil: c/o Fidusa A.G., Villa Haglen, Landstrasse 44.

20. Oktober 1978.
Ernst Wyss Bühnenbau AG, in Mühlehorn (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1977, S. 2838). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Oktober 1978 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Wyss Bühnenbau AG Mühlehorn.** Zweck der Gesellschaft ist nun: Handel mit und Herstellung von und mit Bühneneinrichtungen im In- und Ausland. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

20. Oktober 1978.
Isis A.-G. in Liquidation, in Glarus. Beteiligungen (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1978, S 2218). Nachdem die Löschungsbewilligungen der eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

20. Oktober 1978.
Société financière de Gaz, Société Anonyme, in Glarus (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978, S. 188). Nachdem die Löschungsbewilligungen der eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

20. Oktober 1978.
Panty-Lic AG, in Glarus, Patente (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1978, S. 2984). Nachdem die Löschungsbewilligung der kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

Berichtigung.
Frenap SA, in Zug (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1978, S. 3027). Verena (nicht Werner) Zoller ist der richtige Name der Verwaltungsrätin.

20. Oktober 1978.
Canland Construction Incorporated AG in Liquidation, in Zug, An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1977, S. 199). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

20. Oktober 1978.
Safem SA des Ferroalliages, Métaux et Matières premières in Liquidation, in Oberägeri, Handel sowie Import und Export von Ferrolegierungen usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1978, S. 1873). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

20. Oktober 1978.
Sumo AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Zitrusfrüchten usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 3000). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

20. Oktober 1978.
Zugaplast AG, in Oberwil, Gemeinde Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1975, S. 2496). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Oktober 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Imperton AG.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen; Durchführung von Finanztransaktionen; Entwicklung, Erwerb und Verwaltung von Patent- und Lizenzrechten aller Art; Ausführung von Entwicklungsaufträgen; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften.

20. Oktober 1978.
Bauholding AG, in Zug, Beteiligung an Hoch- und Tiefbauunternehmen des In- und Auslandes usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1978, S. 2526). Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Werner Künzle, von Gossau SG, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Baarerstrasse 59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug.

20. Oktober 1978.
GRX – Holding A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2939). Gerhard Storz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsbefugnis, wurde gewählt Walter Hölzle, von Winterthur, in Zürich.

20. Oktober 1978.
Wayne A.G., in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 49). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «FMC International AG», in Zug, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt oder sichergestellt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

20. Oktober 1978.
Treuhand- und Beteiligungs-AG, Zug, in Zug, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art usw. Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1978, S. 1971). Durch Verfügung vom 18. Oktober 1978 hat der Konkursrichter des Kantons Zug den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1971, S. 1851).

20. Oktober 1978.
GUS Imex AG, in Zug, Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere von Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1911). Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Walter Trachsel, von Frutigen, in Wilmslow (Cheshire, GB).

20. Oktober 1978.
Verzinkerei Zug A.G., in Zug, Herstellung und Veredelung von sowie Handel mit Erzeugnissen aus Eisen usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1977, S. 1196). Die Prokura von August Wiesendanger ist erloschen.

20. Oktober 1978.
New Deal Company S.A. in Liquidation, in Zug, Kauf, Verkauf, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1977, S. 619). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

20. Oktober 1978.
Sipim A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1978, S. 2332). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Robert Piaget, von Lausanne, und Les Bayards, in Jouxtens-Mézery.

20. Oktober 1978.
Ferranti Eastman Survey GmbH, in Zug. Die Gesellschaft ist auf dem Gebiet der Vermessung (Surveys) tätig usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1723/24). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: David George Morgan, britischer Staatsangehöriger, in Weybridge (Surrey, GB).

20. Oktober 1978.
Olicroca AG, in Zug, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 65). Neues Domizil: Schmidgasse 4 (eigene Büros).

20. Oktober 1978.
Lander Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Oktober 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen der Lander-Gruppe. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Lars Lander, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Gregor Schech, von Egnach und Zug, in Zug, und Jon Heller, von und in Luzern. Domizil: Weidstrasse 17 (eigene Büros), 6300 Zug.

20. Oktober 1978.
Howard Displays GmbH, in Zug, Ausbeutung und Verwertung der internationalen Patent- und Verfahrensrechte der Howard-Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1973, S. 2171). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 6. Oktober 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Merquip GmbH.** Martin Furrer ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Roger F. Hunziker, von Basel und Moosleerau AG, in Genf. Neues Domizil: Chamerstrasse 79, c/o Dr. Erwin Lustenberger.

20. Oktober 1978.
Georges S. May Management Intercol AG, in Zug, Betriebsberatung usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1970, S. 1198). Dr. Gregor Schech und Dr. Heinz Doswald sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

20 octobre 1978.
Liard René, à Villarvolard, entreprise de menuiserie et charpente (FOSC du 25. 9. 1973, n° 224, p. 2614). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

20 octobre 1978.
Jean-Louis Andrey, à Hauteville. Le chef de la maison est Jean-Louis Andrey, de Cerniat, à Hauteville. Exploitation d'une laiterie.

Bureau de Fribourg

20 octobre 1978.
Cityfashion SA (Cityfashion AG), précédemment à Berne (FOSC du 10. 10. 1978, n° 237, p. 3114). Nouveau siège: Fribourg, rue de Lausanne 2. Statuts originaires du 2. 2. 1973, modifiés le 13 octobre 1978. But: l'achat, la vente et le commerce de produits textiles en tous genres. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Engelbert Walter Spörri, de Wettingen, à Berne, est administrateur unique avec signature individuelle.

20 octobre 1978.
Penmore S.A., à Fribourg, opérations d'assurances et de réassurances de tout genre, etc. (FOSC du 7. 4. 1978, n° 80, p. 1060). Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: René Micalet, de France, à Sceaux (F), et Gustav Rappaz, de Evionnaz VS, à Chêne-Bourg GE. William Clark (inscrit) n'est plus vice-président, il est nommé président et signe dorénavant individuellement. Jean-Claude Regamey (inscrit) n'est plus président, il est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux.

20 octobre 1978.
Alufab S.A., à Fribourg, achat, exploitation et vente de tous droits d'invention, etc. (FOSC du 1. 2. 1977, n° 26, p. 332). L'administrateur Jacques Bonfils a démissionné; sa signature est radiée. Gérald Schlaeppi, de Satigny, à Vevey, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

20 octobre 1978.
N.L. Application S.A., à Fribourg, acquisition, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 9. 2. 1977, n° 33, p. 434). L'administrateur Jacques Bonfils a démissionné; sa signature est radiée. Gérald Schlaeppi, de Satigny, à Vevey, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

20 octobre 1978.
Redon Trading Corporation S.A., à Fribourg, matériel de bureau, etc. (FOSC du 9. 2. 1977, n° 33, p. 434). L'administrateur Jacques Bonfils a démissionné; sa signature est radiée. Gérald Schlaeppi, de Satigny, à Vevey, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

20 octobre 1978.
Metrad S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 9. 1973, n° 227, p. 2644). L'administrateur Jean-Aloys Andrey a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur avec signature collective à deux: Peter A. Schibler, de Däniken SO, à Fribourg. Nouvelle adresse: rue de l'Hôpital 3, c/o Gestion Financière Schibler S.A.

20 octobre 1978.
Benkh S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2. 12. 1976, n° 283, p. 3457). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 octobre 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Benkh S.A. en liquidation,** par Marc Gabriel Baciocchi, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle.

20 octobre 1978.
Socanco S.A., à Fribourg, opérations commerciales, particulièrement l'achat de matières premières, etc. (FOSC du 22. 7. 1977, n° 169, p. 2412). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 septembre 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Socanco S.A. en liquidation,** par Rudolf von Hospenthal, de et à Zurich, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures des administrateurs Gilbert Longchamp, Jean-Jacques Faessler et Robert Faessler sont radiées. Nouvelle adresse: route de Beaumont 4.

20 octobre 1978.
Lybis S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 8. 9. 1977, n° 210, p. 2927). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Stadt Solothurn

20. Oktober 1978.
Wohnbau A.G. Solothurn, in Solothurn, Erwerb, Überbauung, Betrieb und Weiterverkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1225). Der Verwaltungsrat Dr. Hans Schaad wohnt nun in Solothurn.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

19. Oktober 1978.
Thomas Steiner, Wohnberatung, Möbel, Teppiche, Vorhänge, Dekor, in Basel (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3990). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1978.
Walch & Co. Kinobetriebe, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 549). Peter Walch, Kommanditär und Geschäftsführer, wohnt in Oberwil BL.

19. Oktober 1978.
Hans-Jürg Rüdiger, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 297). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Oktober 1978.
Intersept AG, in Basel, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1977, S. 188). Domizil nun: Flughafenstrasse 63, bei Flugplatz-Apotheke, F. Keller.

19. Oktober 1978.
Frisol Oil Trading AG, in Basel, Rohöl usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1976, S. 749). Unterschrift Wim Stevens, Geschäftsführer, erloschen.

19. Oktober 1978.
Agruma AG, in Basel, Landesprodukte usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1973, S. 1450). Domizil nun: Laupenring 167, bei Alfred Friedrich Buchmüller. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Otto Buchmüller; Unterschrift erloschen. Alfred Friedrich Buchmüller, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

19. Oktober 1978.
Allgemeine Radibus AG, in Basel, Organisation der Wiedergabe über Drahtleitungen der Darbietungen öffentlicher Rundspruchstationen usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1975, S. 2925). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alain de Reynier, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Karl Büchler. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Georg Klemperer, welcher Generaldirektor mit Unterschrift zu zweien bleibt.

19. Oktober 1978.
VS-Basel AG, in Basel, Verteilung von Zeitungen usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2768). Grundkapital von Fr. 300 000 nun mit Fr. 200 000 liberiert.

19. Oktober 1978.
Agip-Service-Station Pietro Martegani, in Basel (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 413). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

19. Oktober 1978.
Aimanté, Adolf Dreier, in Basel, Schmuckartikel (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1973, S. 826). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Oktober 1978.
Preval Ingénierie SA en liquidation, in Basel, Maschinen der Milch- und Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 489). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

19. Oktober 1978.
Test Intern AG in Liq., in Basel, Entwicklung von Werbemassnahmen usw. (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1975, S. 937). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

19. Oktober 1978.
Dia GmbH, in Basel, kommerzielle Vertretungen usw. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1976, S. 2897). Statutenänderung: 19. 10. 1978. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Dr. Hans Peter Napp, welcher Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bleibt, und Yvonne Wirz, welche nun Yvonne Stehlin heisst. Ihre Stammeinlagen von insgesamt Fr. 20 000 sind an den neuen einzigen Gesellschafter Friedrich Strutz, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Harzburg (D), übergegangen.

19. Oktober 1978.
Noro Basel GmbH, in Basel, kommerzielle Vertretungen usw. (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976, S. 2195). Statutenänderung: 19. 10. 1978. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Dr. Hans Peter Napp, welcher Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bleibt, und Yvonne Wirz, welche nun Yvonne Stehlin heisst. Ihre Stammeinlagen von insgesamt Fr. 20 000 sind an den neuen einzigen Gesellschafter Friedrich Strutz, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Harzburg (D), übergegangen.

19. Oktober 1978.
Pharmacontrol AG (Pharmacontrol SA) (Pharmacontrol Ltd), bisher in Zug (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1541). Statutenänderung: 19. 10. 1978. Sitz nun: Basel, Engelgasse 11, bei Experta Treuhand AG. Ursprüngliche Statuten: 9. 5. 1964. Zweck: Kontrolle von Produkten aller Art in bezug auf deren Reinheit, Qualität, Herkunft und deren Analysen, insbesondere von medizinischen Drogen, pharmazeutischen Produkten, Lebensmitteln und anderen Substanzen. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Charles Helbling, von Jona, in Muttenz, Präsident, und Michel Rossé, von Courroux, in Muttenz, beide mit Einzelunterschrift (beide neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernest Heusser, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

19. Oktober 1978.
Frido Kappeler, in Münchenstein, Parkettgeschäft, Bodenbeläge aller Art und Bodenschleiferei (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2785). Domizil neu: Dammstrasse 26.

19. Oktober 1978.
Professional Audio Systems AG, in Bottmingen, elektronische Audio-Anlagen usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1976, S. 2331). Statutenänderung: 16. Oktober 1978. Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 wurden in 100 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Aktienkapital neu: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Weitere Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

19. Oktober 1978.
Verta AG, bisher in Ziefen, Produkte und Geräte in Metall, Holz und Kunststoff usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1293). Statutenänderung: 16. Oktober 1978. Sitz neu: Liestal, Bahnhofstrasse 6. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art sowie Übernahme von Vertretungen für das In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinrich Jörg, Präsident, und Albert Jörg; Unterschriften erloschen. Joseph Bösch, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, führt nun als einziger Verwaltungsrat und weiterhin auch als Geschäftsführer Einzelunterschrift.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

20. Oktober 1978.
Massag Zeichentechnik AG, bisher in Schaffhausen, Fabrikation und Vertrieb von Messinstrumenten usw. (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977, S. 2928). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. September 1978 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Neuhausen am Rheinfall, Schaffhauserstrasse 14, verlegt. Albert Zimmermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Verwaltungsrat als Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ernst Rudischhauser, von Ramsen, in Schaffhausen.

20. Oktober 1978.
Hans Merki AG, Schaffhausen, in Nachlassliquidation, in Schaffhausen, Handel mit Eisenwaren, Beschlägen, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1977, S. 3590). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

20. Oktober 1978.
Schaffhauser Strickmaschinenfabrik, in Schaffhausen, Erstellung von Flachstrick- und Rundstrickmaschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1978, S. 2064), Aktiengesellschaft. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Niklaus Riedener, von Untereggen, in Schaffhausen, und Jürgen Klaus Zaar, deutscher Staatsangehöriger, in Gottmadingen (BRD).

20. Oktober 1978.
Papeterie Klingenberg, in Schaffhausen, Papeterie (SHAB Nr. 249 vom 26. 10. 1964, S. 3206). Einzelprokura wurde erteilt an: Magdalena Schwyn, von Beringen, in Schaffhausen, und Gerda Spengler-Schmeling, von Oberhofen bei Kreuzlingen, in Schaffhausen.

20. Oktober 1978.
Max Graf, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Stettemerstrasse 16 (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die Einzelfirma «Max Graf», in Beringen, eingetragen im Handelsregister des Kantons Schaffhausen seit 20. 12. 1973 (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1976, S. 121) in Schaffhausen eine Zweigniederlassung errichtet. Sie wird vertreten durch den Inhaber Max Graf, von Oberhallau, in Schaffhausen. Projektierung und Ausführung von sanitären Anlagen.

20. Oktober 1978.
SSC Steril Catgut Gesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall, Herstellung von allen chirurgischen Nahtmaterialien sowie von Infusionslösungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2204), Aktiengesellschaft. Die Unterschrift von Direktor Pierre Guenat ist erloschen. Neu ist Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Vogel, von Kölliken, in Schaffhausen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

20. Oktober 1978.
Aluminiumwerke A.-G. Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1978, S. 1903). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Hans Zuberbühler, von Herisau, in St. Gallen, Vizedirektor und Geschäftsführer.

20. Oktober 1978.
Antiquitäten Vorburg AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 176 vom 31. Juli 1974, S. 2109). Egon Seigerschmidt, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Oktober 1978.
Seiler AG, in Flawil, Fabrikation von und Handel mit Holzwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1961, S. 2052). Die Verwaltungsratsmitglieder Max Seiler, Präsident; Emil Seiler und Ernst Seiler sind nun Bürger von Ermatingen.

20. Oktober 1978.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Henau, bisher in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1976, S. 2588). An der Generalversammlung vom 14. März 1978 wurde der Sitz der Genossenschaft nach Henau, Gemeinde Uzwil, verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch Berufsbildung in Form von Vorträgen, Kursen und Versuchen usw.; Beschaffung und Vermittlung von Bedarfsgütern für Betrieb und Haushalt; Stellungnahme zu wirtschaftspolitischen Fragen im Interesse der Landwirtschaft. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar, der Geschäftsführer führt nun Einzelprokura. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschrift von Hans Ulrich Zähnler, Geschäftsführer, ist erloschen. Neuer Geschäftsführer ist Robert Schweizer, von Schönholzerswilen TG, in Henau, Gemeinde Uzwil. Geschäftsadresse: beim Geschäftsführer, Thuraustrasse, 9247 Henau.

20. Oktober 1978.
F. Gerteis & Co., bisher in Uzwil, Schreinerei und Möbelhandel; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1809). Neuer Sitz ist Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Wohneinrichtungen. Es wohnen nun die Gesellschafter Fritz Gerteis-Widmer und Fritz Gerteis-Weishaupt in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Einzelprokura wurde erteilt an Monika Gerteis-Weishaupt, von Uzwil, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Geschäftsadresse: Waldburgstrasse 11, 9244 Niederuzwil.

20. Oktober 1978.
Hansueli Gauer-Michalitsi, in Flawil, Gasthof und Restaurationsbetrieb (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1970, S. 2211). Geschäftsadresse: Wilerstrasse 8, 9230 Flawil (amtliche Strassenumbenennung).

20. Oktober 1978.
Gertrud Bellorti-Graber, in Staad, Gemeinde Thal. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Gertrud Bellorti-Graber, von Rorschach, in Staad, Gemeinde Thal. Einzelprokura wurde erteilt an Albert Bellorti-Graber, von Rorschach, in Staad, Gemeinde Thal. Betrieb des Restaurants Schifferstube. Hauptstrasse 67, 9422 Staad.

20. Oktober 1978.
Fahrn Automobile GmbH, in Mörschwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Oktober 1978 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel mit Automobilen. Ausführung von Carrosserie-, Reparatur- und allgemeinen Garagearbeiten. Sie kann ferner Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten sowie Bauten erstellen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 2 Stammeinlagen zu je Fr. 10 000. Gesellschafter mit je 1 Stammeinlage von Fr. 10 000 sind Armin Roth und Yvonne Roth-Kunz, beide von Basel, in Mörschwil. Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Armin Roth-Kunz, Automobile, in Mörschwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Oktober 1978 den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 30. September 1978 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 32 650 und Passiven von Fr. 7800 zum Preise von Fr. 24 850, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Armin Roth und Yvonne Roth-Kunz. Gesehäftsadresse: Fahrn, 9402 Mörschwil.

Aargau – Argovie – Argovia

20. Oktober 1978.
Frau L. Bühler-Peier, bisher in Gretzenbach, Restaurant Jurablick (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1808). Sitzverlegung nach Hilfikon, Hauptstrasse 32. Inhaberin: Lilly Bühler, von Rothrist, nun in Hilfikon, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Einzelprokura neu: Marcel Bühler, von Rothrist, in Hilfikon. Restaurant Elefant.

20. Oktober 1978.
Gustav Künzli-Schneider, in Möhlin, Fahrradhandlung (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1955, S. 2003). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

20. Oktober 1978.
Bau-Leasing AG in Nachlassliquidation, in Spreitenbach (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3204). Durch Verfügung des Bezirksgerichts Baden vom 27. 9. 1978 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 durch Reduktion des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 100 auf Fr. 50 000 herabgesetzt. Das Grundkapital von Fr. 50 000, voll liberiert, ist nun eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100.

20. Oktober 1978.
Kraftwerk Rupperswil-Auenstein AG, in Aarau (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1977, S. 1381). Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Arthur Schlatter, von Zürich, in Zollikon.

20. Oktober 1978.
Kontroma AG, in Aarau, Treuhandgeschäfte, Wirtschaftsberatung usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 561). Statutenänderung: 19. 10. 1978. Firma nun: **Testura AG.** Geschäftsadresse neu: Schlossplatz 1.

20. Oktober 1978.
Fritz Wild Erben, in Buchs, Lenzburgerstrasse 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 17. 4. 1972. Gesellschafterinnen: Elisabeth Wild, von Buchs AG und Holderbank AG, in Buchs AG; Ruth Hächler-Wild, von Buchs AG, in Staufen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB, und Gertrud Wild, von Buchs AG und Holderbank AG, in Buchs AG. Ruth Hächler-Wild zeichnet zu zweien mit Elisabeth Wild oder Gertrud Wild. Ausführung von Gütertransporten. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV).

20. Oktober 1978.
Werner Stöckli, in Künten, Käserei usw. (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1967, S. 1150). Geschäftsadresse neu: Höhenweg 291. Geschäftsnatur nun: Handel mit Käse.

20. Oktober 1978.
Paul Vögele AG Hoch- und Tiefbau, in Leibstadt (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2972). Es wohnen nun: Paul Vögele-Bürge, Verwaltungsratsmitglied, in Oberehrendingen, und Bruno Vögele-Fuchs, Verwaltungsratsmitglied, in Leibstadt.

20. Oktober 1978.
Frau Wwe Baumann, in Möriken-Wildegg, Restaurant Bahnhof (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1949, S. 3016). Firma infolge Todes der Inhaberin erloschen.

20. Oktober 1978.
Möbelmagazin S. Guglielmi, in Zofingen, Rotfarbstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Silvio Guglielmi, italienischer Staatsangehöriger, in Strengelbach. Handel mit Möbeln und Teppichen.

20. Oktober 1978.
Aargauische Kantonalbank, in Aarau, öffentlich-rechtliches Unternehmen (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 770). Unterschrift Hans Moser, Direktor, erloschen. Hans Rudolf Gloor, bisher stellvertretender Direktor, und Dr. Walter Bolleter, bisher Vizedirektor, zeichnen nun als Direktoren zu zweien, jedoch nun für das Gesamtunternehmen. Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Otto Küng, von Werthenstein, in Villmergen.

20. Oktober 1978.
Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassungen in Baden (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 770), Brugg (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1978, S. 813), Rheinfelden, Wettingen und Wohlen (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 770), öffentlich-rechtliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Hans Moser, Direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Rudolf Gloor, von Dürrenäsch, in Unterentfelden, und Dr. Walter Bolleter, von Zürich und Meilen, in Aarau, Direktoren.

20. Oktober 1978.
Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Zofingen (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 770), autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Unterschriften Hans Moser und Georges Winter, Direktoren, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Rudolf Gloor, von Dürrenäsch, in Unterentfelden, und Dr. Walter Bolleter, von Zürich und Meilen, in Aarau, Direktoren. Unterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung Zofingen neu: Paul Zimmermann, von Oberflachs, in Magden, Direktor.

20. Oktober 1978.
Energie Engineering AG, in Niederlenz (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1977, S. 1937). Die Liquidation dieser Gesellschaft ist entgegen der Publikation im SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1977, S. 1937, noch nicht beendet. Firma nun: **Energie Engineering AG in Liquidation.** Liquidatoren mit Einzelunterschrift: Wilhelm Aselmann, nun in Hannover-Kleefeld (D), dessen Unterschrift als einziger Verwaltungsrat erloschen ist, und Arens Fischer, von Meisterschwanden, in Lenzburg. Liquidationsdomizil: bei Arens Fischer, Sandweg 14, 5600 Lenzburg.

20. Oktober 1978.
Scubapro EU, in Hallwil, Unterwasserausrüstungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 931). Prokura zu zweien neu: Bernard Pasche, von Servion, in Turgi, und Hans Jörg Keller, von Sarmenstorf, in Hallwil.

20. Oktober 1978.
Eduard Strebel AG Bierdepot, in Mägenwil (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1962, S. 1692). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Alte Bahnhofstrasse 105.

20. Oktober 1978.
Josef Wipf, in Muri, Talstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Wipf, von Lohn SH, in Muri AG. Reparaturen von Elektroservice an und Handel mit Automobilen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

20. Oktober 1978.
Elektra-Genossenschaft Weiningen-Geisel, in Weiningen (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1976, S. 230). Die Ortsgemeinde Weiningen hat auf den 1. Januar 1978 Aktiven und Pasiven der Elektra-Genossenschaft Weiningen-Geisel übernommen. Die Genossenhaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

20. Oktober 1978.
F. Stotzer, in Eschenz, mechanische Werkstätte, Landmaschinen, Schlosserei (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1973, S. 3280). Der Firmainhaber wohnt nun in Eschenz.

20. Oktober 1978.
Richard Meister, in Frauenfeld, Generalagentur der «Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft» für die Kantone Thurgau und Schaffhausen (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1975, S. 2802). Jetzige Geschäftsadresse: Altweg 16, 8500 Frauenfeld.

20. Oktober 1978.
Elektra Riedern, in Riedern, Gemeinde Roggwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. März 1975 eine Genossenschaft. Zweck: Erstellung und Betrieb einer Verteilungsanlage zum Bezug und zur Abgabe elektrischer Energie. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich oder persönlich. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Es gehören ihm an: Josef Fischbacher, von Hemberg, Gemeinde St. Peterzell, in Riedern, Gemeinde Roggwil, als Präsident; Ulrich Schilter, von Steinerberg SZ, in Hofen, Gemeinde Roggwil, als Vizepräsident und Aktuar. Domizil: Riedern, 9325 Roggwil.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

20 ottobre 1978.
Ige S.A., in Bellinzona, studio costruzioni edili, ecc. (FUSC del 5. 6. 1972, n. 129, p. 1438). Giorgio Messi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Armanda Viscardi, da ed in S. Vittore è nominata amministratrice unica con firma individuale. Nuovo recapito, via A. di Sacco 2.

20 ottobre 1978.
Sogeco S.A. società generale costruzioni, in Bellinzona, gestione impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 3. 3. 1978, n. 52, p. 665). Sergio Zorzi, dimissionario, non è più presidente del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Gian Carlo Pedotti, da Bellinzona in Origlio è nominato presidente con firma collettiva a due.

20 ottobre 1978.
Gabani Rita ved. fu Giuseppe, in Arbedo-Castione, generi alimentari, ecc. (FUSC del 16. 12. 1966, n. 295, p. 3997). Ditta radiata in seguito al decesso della titolare.

20 ottobre 1978.
Olimpia Murialdo, ved. Oscar, succ. a Rita Gabani, in Arbedo-Castione. Titolare della ditta è Olimpia Murialdo, da Bellinzona in Arbedo-Castione. Generi alimentari, prestino ed osteria. Recapito: Arbedo-Castione.

Ufficio di Locarno

20 ottobre 1978.
Ammann Alfredo, in Losone. Titolare è Alfredo Ammann, da Jonschwil in Losone. Acquisto, vendita e riparazione di radio e televisori. Recapito: via San Materno 32.

20 ottobre 1978.
Boretti Giuseppe, in Aseona. Titolare è Giuseppe Boretti, cittadino italiano in Ascona. Ufficio fiduciario e consulenza assicurativa. Recapito: via Baraggie 4.

20 ottobre 1978.
Carrozzeria «Al Folletto» di Valerio e Balado, in Minusio. Rino Valerio, cittadino italiano, in Minusio, e José Balado, cittadino spagnolo, in Losone, hanno costituito con inizio il 15 ottobre 1978 una società in nome collettivo. Lavori di carrozzeria. Recapito: via San Gottardo 157.

20 ottobre 1978.
Para e Ferrari, Ristorante delle Valli, in Locarno (FUSC del 5. 7. 1973, n. 154, p. 1912). I dati personali dei soci sono ora: Giovanna Ferrari nata Para, da Ascona in Locarno, e Giuliana Scinetti, da ed in Locarno. La ragione sociale è modificata di conseguenza in: **Ferrari e Scinetti, Ristorante delle Valli.**

20 ottobre 1978.
Unione S.A. Fabbriche riunite di liquori, sciroppi, acque gasose, mostarda di frutta ed affini, commercio di coloniali, in Locarno, fabbricazione e commercio di detti prodotti (FUSC del 19. 2. 1974, n. 41, p. 478). Efrem Beretta sen., decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Pietro Beretta, già membro è ora presidente con firma collettiva a due. Bruno Toma, da ed in Muralto è nominato nuovo membro senza diritto di firma.

20 ottobre 1978.
Società Anonima Efrem Beretta Birreria Nazionale, in Muralto, fabbricazione e vendita di birra (FUSC del 31. 10. 1975, n. 255, p. 2908). Efrem Beretta sen., decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Pietro Beretta, da Mergoscia in Muralto è nominato nuovo membro-presidente con firma individuale; la sua firma di procuratore è cancellata.

Ufficio di Lugano

20 ottobre 1978.
Crifo S.A., in Lugano, via F. Soave 9, c/o studio Ettore Bottinelli (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 10. 1978. Scopo: lavori di taglialbosco, pulizia scarpate in genere e lavori di giardinaggio. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC et FUCT. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Ettore Bottinelli, da Barbengo a Paradiso.

20 ottobre 1978.
Co Coa Caf S.A., in Lugano, via Pioda 12, c/o studio D' Mario Pozzi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 10. 1978. Scopo: commercio, finanziamento e transazioni nel campo del cacao e del caffè; trasporti terrestri, aerei e marittimi; partecipazione in imprese e ditte similari ivi comprese quelle di torrefazione. Rappresentanze di case estere per il commercio di cacao, caffè, spezie e coloniali. La società può acquistare, costruire ed affittare immobili e mezzi di trasporto atti a conseguire lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Augusta Robotti, da Montecarasso a Paradiso.

20 ottobre 1978.
Thermomix S.A., in Lugano, via Nassa 40 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 10. 1978. Scopo: l'importazione, l'esportazione, la fabbricazione, il commercio, la rappresentanza, il trasporto, ivi comprese le operazioni doganali di apparecchi elettrici ed elettronici di ogni genere, in particolare degli apparecchi di marca «Thermomix» di fabbricazione italiana, le operazioni finanziarie e fiduciarie in genere, l'acquisto, la vendita di mobili ed immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Wilfried Lüthi, da Thundorf in Montagnola.

20 ottobre 1978.
Carrozzeria Iride di Pellerani, Bofetti e Libanore, in Sigirino. Società in nome collettivo con inizio il 15. 10. 1978 tra: Michele Pellerani, da Berzona in Lamone; Sandro Bofetti, da Berzona in Canobbio, e Gianluigi Libanore, da Mezzovico-Vira in Lamone. La società è vincolata dalla firma individuale di Michele Pellerani. Carrozzeria.

20 ottobre 1978.
Benvenuti e Nani, in Lamone, Ostarietta. Società in nome collettivo con inizio il 1. 10. 1978 tra: Ivaldo Benvenuti, di nazionalità italiana, in Manno, e Claudio Nani, di nazionalità italiana in Breganzona. L'sercizio di lattoneria edile, isolazione tetti piani e impianti sanitari. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci.

20 ottobre 1978.
Pharmaton S.A., in Bioggio, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 21. 8. 1978, n. 194, p. 2621). Dr Karl Heinz Rückert, membro e direttore, è ora attinente di Breganzona.

20 ottobre 1978.
Bissofin S.A., in Bissone, consulenze finanziarie, ecc. (FUSC del 20. 10. 1976, n. 246, p. 2970). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 17. 10. 1978, n. 243, p. 3192).

20 ottobre 1978.
Bauplast S.A., in Agno, materie plastiche, ecc. (FUSC del 30. 4. 1969, n. 99, p. 974). In scioglimento: 12. 10. 1978. Nuova ragione sociale: **Bauplast S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è: Marino Bernasconi, già presidente. La firma di Maria Pia Bernasconi, segretaria, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Marino Bernasconi.

20 ottobre 1978.
Liseana S.A., precedentemente a Lugano, farmacia, ecc. (FUSC del 7. 6. 1978, n. 130, p. 1798). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Morbio Inferiore (FUSC del 18. 10. 1978, n. 244, p. 3213).

20 ottobre 1978.
Usego SA, succursale di Bironico, in Bironico (FUSC dell'11. 9. 1978, n. 212, p. 2821), società anonima con sede principale a Olten. Le firme di Hans Winiger, già direttore, e Heinz Köpfli, già vice-direttore, sono estinte.

20 ottobre 1978.
Neutra Fiduciaria S.A., succursale di Lugano, revisioni, ecc. (FUSC del 3. 10. 1978, n. 231, p. 3038), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Christian Krebs e di André Weissenbach, già membro sono estinte. Jean Lauber, membro e delegato, è ora domiciliato a Uitikon; Giorgio Pelossi, direttore, è ora domiciliato a Breganzona.

20 ottobre 1978.
Pleion S.A., in Cadempino, partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 12. 8. 1974, n. 186, p. 2209). Nuova ragione sociale: **Interplas S.A.** Nuovo scopo, la produzione, l'acquisto, la vendita di manufatti in materie plastiche e simili; in particolare modo, tubi di ogni genere. Essa potrà inoltre partecipare ad imprese e società aventi scopo analogo, nonché effettuare tutte quelle operazioni commerciali e finanziarie che sono connesse con lo scopo sociale. Statuto modificato il 13. 10. 1978. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Rocco Induni, da Stabio in Lamone.

20 ottobre 1978.
Società Fiduciaria di Studi Giuridici S.A., in Cadempino, partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 9. 5. 1972, n. 108, p. 1185). Nuova ragione sociale: **Saroa SA.** Nuova sede: Lugano, viale C. Cattaneo 25, c/o I.C.S. Investments Computer Service S.A. Nuovo scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie; l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie d'ogni genere; la compra, la vendita, l'amministrazione e la gestione di beni mobili ed immobili, questi ultimi non siti in Svizzera. Dr Giacomo Ghezzi, già presidente, e Alessandro Ghezzi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Aldo Marazza, da Locarno in Lugano.

20 ottobre 1978.
Essargas S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 12. 1971, n. 294, p. 3025). In scioglimento: 19. 10. 1978. Nuova ragione sociale **Essargas S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale: Fiorenzo Perucchi, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.

20 ottobre 1978.
Nado S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 8. 1970, n. 187, p. 1839). In scioglimento: 19. 10. 1978. Nuova ragione sociale **Nado S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale: Jean-Pierre Baggi, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Baggi.

20 ottobre 1978.
Riciana S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 11. 1969, n. 266, p. 2620). In scioglimento: 19. 10. 1978. Nuova ragione sociale **Riciana S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale: Fiorenzo Perucchi, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.

20 ottobre 1978.
Toronado S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 11. 1969, n. 266, p. 2620). In scioglimento: 19. 10. 1978. Nuova ragione sociale **Toronado S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale: Fiorenzo Perucchi, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.

20 ottobre 1978.
Mulde S.A., in Lugano, elettrodomestici, ecc. (FUSC del 18. 5. 1978, n. 113, p. 1561). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato il: 10. 10. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alberto Giannuli, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Mariangelo Bossone, di nazionalità italiana in Düsseldorf (D).

20 ottobre 1978.
Raymal S.A., in Lugano, affari commerciali, ecc. (FUSC del 22. 6. 1977, n. 143, p. 2062). Emilio Boffini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Brigitte Miche de Malleray de Barre nata Lobstein, da ed in Lugano.

20 ottobre 1978.
Cesagro S.A., in Lugano, vendita di caffè, ecc. (FUSC del 5. 9. 1978, n. 207, p. 2769). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Losanna (FUSC del 17. 10. 1978, n. 243, p. 3193).

20 ottobre 1978.
Cartoleria Viganello di Loredana Pini, in Viganello, via Boscioro/via al Fiume 2. Titolare: Loredana Pini, da ed in Viganello. Gestione di un negozio di cartoleria. Vendita di tutti gli accessori per ufficio e forniture didattiche. Vendita di piccoli apparecchi inerenti al ramo.

Ufficio di Mendrisio

20 ottobre 1978.
Investments and Financing Company S.A., in Chiasso, le transazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 28. 7. 1969, n. 173, p. 1754)
Société Immobilière Rossella S.A., in Chiasso (FUSC del 30. 10. 1969, n. 254, p. 2498)

L'amministratore unico Ercole Doninelli è ora domiciliato a Meride. Nuovo recapito: c/o avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

20 ottobre 1978.
Trust Finanz A.G. Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1976, n. 59, p. 687). Il presidente del consiglio di amministrazione Ercole Doninelli è ora domiciliato a Meride. Nuovo recapito: c/o avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

20 ottobre 1978.
Karabau A.G. Holding, in Mendrisio, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 19. 8. 1970, n. 192, p. 1881). L'amministratore unico Ercole Doninelli è ora domiciliato a Meride. Nuovo recapito: c/o Floriana Bremer, Largo Soldini 2, 6850 Mendrisio.

20 ottobre 1978.
Eredi fu Ernesto Stucchi, in Mendrisio, tipografia, ecc. (FUSC del 22. 4. 1949, n. 93, p. 1064). La società è sciolta in seguito al decesso del socio Ada Stucchi, avvenuto il 15 gennaio 1977. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

20 ottobre 1978.
Galawa S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 1. 3. 1977, n. 50, p. 680). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

17 ottobre 1978.
Grand Hôtel des Diablerets S.A., aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus (FOSC du 26. 4. 1977, p. 1329). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1978, la société a décidé: de réduire le capital social de fr. 1 302 000 à fr. 1 193 500 par réduction de la valeur des actions de fr. 600 à fr. 550, sans remboursement; d'augmenter le capital social de fr. 1 193 500 à fr. 1 303 500, par l'émission de 110 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, à raison de fr. 63 000 en espèces et fr. 47 000 par compensation de créances. Les actions anciennes de fr. 550 bénéficient d'un droit de vote privilégié. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 1 303 500. Il est divisé en 2170 actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 550 chacune; 110 actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 1000 chacune.

20 octobre 1978.
Fransari S.A., à Villars, commune d'Ollon (FOSC du 28. 12. 1973, p. 3409). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1976, les actionnaires ont voté la dissolution de la société. La liquidation étant terminée cette raison sociale est radiée.

Bureau de Lausanne

20 octobre 1978.
Volets à rouleaux Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 11. 10. 1973, p. 2742). Statuts modifiés le 17 octobre 1978. Nouvelle raison sociale: **Fabrique de volets à rouleaux Luxastores S.A.** Bernard Perreaud et Jacqueline Frei ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Bernadette Kohler, de Landiswil, à Denges, et Albert Delessert, de Savigny, à Berolle.

20 octobre 1978.
Hôtel Alpha-Palmiers S.A., à Lausanne (FOSC du 3. 2. 1972, p. 298). Les pouvoirs des administrateurs sans signature Alfred Margot et Edgar Fassbind sont éteints. Le délégué Georges Fassbind reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

20 octobre 1978.
IBM (Suisse), succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 6. 7. 1978, p. 2130), avec siège principal à Zurich. Walter Herzog reste administrateur mais n'est plus président; Hans-Rudolf Lüthy (délégué inscrit) n'est plus directeur général; il est nommé également président; tous deux continuent à signer individuellement.

20 octobre 1978.
Textil-Chemie Holding S.A., à Lausanne, participation à des entreprises de la branche de la chimie textile (FOSC du 20. 4. 1977, p. 1257). Nouvelle adresse: chemin des Trois-Rois 2, chez Fides Société Fiduciaire. Walter Müller et Charles Gonseth ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Hans Rudolf Wolfensberger, de Zurich à Birmensdorf (ZH).

20 octobre 1978.
Société Immobilière de la Palud
Société Immobilière de la Rue du Pont
sociétés anonymes, toutes deux à Lausanne (FOSC du 18. 11. 1975, p. 3067).

Jean-Jacques Brunschwig, François Brunschwig et Michel Brunschwig ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Walter Jermann, de et à Dittingen. Nouvelle adresse: rue du Pont 1, chez Spengler S.A.

20 octobre 1978.
Société immobilière Avenue des Figuiers No 1, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 18. 9. 1978, p. 2889)
S.I. Chantemerle A, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 21. 9. 1978, p. 2925)
Fleur des Champs A, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 14. 9. 1978, p. 2857).

Nouvelle adresse: rue Pépinet 1, chez Banque Vaudoise de Crédit.

20 octobre 1978.
La Pervenche S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 28. 10. 1969, p. 2478). Statuts modifiés le 19 octobre 1978. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Nouvelle adresse: rue du Midi 2, chez Etude André Rochat et André Corbaz.

20 octobre 1978.
Intramar S.A., à Lausanne, affaires financières et commerciales (FOSC du 12. 8. 1971, p. 2002). L'administrateur Georges Dreyfus est décédé; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle de l'administrateur Jean-Pierre Rigoli, de Chalais, à Etagnières.

20 octobre 1978.
Fiduciaire Gama S.A., à Lausanne (FOSC du 27. 10. 1976, p. 3053). Gilbert Roubaty n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Daniel Fiaux, de Hermenches, à Savigny.

20 octobre 1978.
«NPK» Bourcoud S.A., à Lausanne, commerce et fabrication de produits chimiques (FOSC du 15. 7. 1977, p. 2337). Statuts modifiés le 19 octobre 1978. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 300 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, et 90 actions nominatives de fr. 1000, toutes entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, et 270 actions nominatives de fr. 1000.

20 octobre 1978.
Tesa S.A., à Renens, fabrication et vente d'appareils de mesure et autres articles électriques ou mécaniques (FOSC du 6. 5. 1975, p. 1227). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Juerg Egger, de Frutigen, à Saint-Sulpice VD, et Gildo Vadi, de Renens, à Cottens VD.

20 octobre 1978.
Publi 7, Francis Dubied et Gérard Duruz, à Lausanne, avenue du Temple 13 b. Société en nom collectif commencée le 20 octobre 1978. Associés: Francis Dubied, de et à Lausanne, et Gérard Duruz, de Cronay, à Lutry, tous deux avec signature collective à deux. Agence de publicité et commerce et représentation d'articles de diverse nature.

20 octobre 1978.
André Flach, à Pully, commerce et représentation d'agencements de cuisines (FOSC du 29. 12. 1975, p. 3436). La raison est radiée par suite de remise de commerce. Les actifs et passifs sont repris par la société anonyme «André Flach S.A.» ci-après inscrite.

20 octobre 1978.
André Flach S.A., à Pully, avenue C.-F. Ramuz 104. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 octobre 1978. But: commerce d'agencements de cuisines et de salles de bain et installation de cheminées de salon. Apport selon bilan au 30 septembre 1978 et convention du 19 octobre 1978: actifs de fr. 304 920.05 et passif de fr. 302 920.05 de la raison individuelle «André Flach», à Pully, soit un actif net de fr. 2000, accepté pour ce prix, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Francillon, de et à Lausanne, président; Suzanne Francillon, de Lausanne, à Pully; André Flach et Christiane Flach, ces deux derniers de et à Lausanne. La société est engagée par Jean-Claude Francillon ou Suzanne Francillon signant collectivement à deux avec André Flach ou Christiane Flach.

Bureau de Nyon

20 octobre 1978.
Ivasourex S.A., à Borex. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 octobre 1978. But: fabrication et vente de produits pour la lutte contre les rats, souris et autres rongeurs. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Hans Senn, de Fischenthal, à Borex, est seul administrateur avec signature individuelle. Maria-Magdalena Senn, de Fischenthal, à Borex, est nommée fondé de procuration avec signature individuelle. Adresse: Le Chaumet, chez Hans Senn.

Bureau de Vevey

20 octobre 1978.
S.I. Fulvia A Montreux S.A., à Montreux (FOSC du 5. 12. 1975, p. 3250); affaires immobilières. Raison radiée d'office faute d'activité (art. 89 ORC).

20 octobre 1978.
Chillon Ladies Collège S.A. en liquidation, à Montreux, société anonyme (FOSC du 29. 8. 1977, p. 2814), collège de jeunes filles. Liquidation terminée; raison radiée.

20 octobre 1978.
B. G. F. Prospection-Conseils S.A. en liquidation, à Montreux, société anonyme dissoute (FOSC du 27. 12. 1977, p. 4105); publicité, courtage, etc. Le liquidateur Jacques Bonfils, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Gerald Schlaeppi, de Satigny, à Vevey, est liquidateur signant individuellement.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

Berichtigung.
Aqua Kultur Leuk AG, in Leuk (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3305). Richtige Geschäftsadresse: Leukerfeld (nicht Leukerbad).

Bureau de St-Maurice

20 octobre 1978.
Claude Rey-Mermet, à Troistorrents, bazar, articles de sports (FOSC du 4. 2. 1976, p. 328). Radiation par suite de cessation de commerce.

20 octobre 1978.
André Vouillamoz, à Riddes. Titulaire: André Vouillamoz, d'Isérables, de et à Riddes. Café-bar sous l'enseigne «L'Oasis».

Bureau de Sion

17 octobre 1978.
Vve Anne-Marie Zufferey-Leyat, Successeur d'Ulysse Leyat, à Sion. Le chef de la maison est Anne-Marie Zufferey née Leyat, de St-Luc, à Sion. Fabrication et réparation de sécateurs, coutellerie, aiguisage. La titulaire a repris l'actif et le passif de la raison Vve Ulysse Leyat, successeur d'Ulysse Leyat, radiée.

20 octobre 1978.
Caisse Raiffeisen de Chamoson, à Chamoson (FOSC du 5. 5. 1977, nº 104, p. 1461), société coopérative. Maurice Burrin, vice-président et Gaston Giroud, gérant, ont démissionné; leur signature est radiée. Paul Martin, de et à Chamoson, a été nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et de François Giroud, de et à Chamoson, nommé gérant.

20 octobre 1978.
Jean-Luc Balet, à Sion, représentant (FOSC du 21. 3. 1978, nº 67, p. 874). Le titulaire est actuellement domicilié à Grimisuat. Il ajoute à son activité une entreprise de revêtement de façades. Adresse actuelle: rue du Mont 12, 1950 Sion.

20 octobre 1978.
S.I. Mischabel S.A. «C», à Randogne (FOSC du 12. 9. 1978, nº 213, p. 2833). Cette raison sociale est radiée d'office, du registre du commerce de Sion, par suite du transfert du siège soeial à Fribourg (FOSC du 16. 10. 1978, nº 242, p. 3179).

20 octobre 1978.
Roten Ferdinand, à Sierre. Le chef de la maison est Ferdinand Roten, de Loèche-les-Bains, à Sierre. Transport en tous genres. Rue du Lac 3, 3960 Sierre.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

20 octobre 1978.
Airhome S. à r. l. en liquidation, à Cortaillod, l'étude et la construction d'appareils de chauffage et climatisation, société à responsabilité limitée (FOSC du 3. 6. 1977, nº 127, p. 1827). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau du Locle

17 octobre 1978.
Delvina Production S. à r. l., précédemment à Tavannes, société à responsabilité limitée (FOSC du 3. 5. 1967, nº 102, p. 1512). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 septembre 1978, la société a décidé de transférer son siège soeial au Locle. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but le terminage d'horlogerie. Les statuts originaires portent la date du 23 mars 1967. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 21 000, divisé en 3 parts sociales de fr. 7000 chacune. Les associés sont: Claude Guilgot, du Locle, à Genève, pour une part de fr. 7000; Pierre Sautebin, de Saicourt, à Tavannes, pour une part de fr. 7000 et Delvina S.A., société anonyme ayant son siège à Genève, pour une part de fr. 7000. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé sous pli recommandé à chaque associé, inscrit sur le registre des parts sociales. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. La gestion des affaires de la société est confiée à une ou plusieurs personnes. Les deux gérants sont Claude Guilgot, du Locle, à Genève, et Pierre Sautebin, de Saicourt, à Tavannes. Ils engagent la société par leurs signatures collectives à deux. Locaux: Billodes 26, au Locle.

Bureau de Neuchâtel

20 octobre 1978.
Cardamines S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 24. 7. 1975, nº 170, p. 2043). La signature de l'administrateur-secrétaire Edward Böhringer, démissionnaire, est radiée. Liliane Wagner-Leschot, de et à Neuchâtel, est nommée administratrice-secrétaire avec signature collective à deux. Nouvelle adresse de la société: Mail 59, c/o Leschot S.A.

20 octobre 1978.
G. Herzog S.A. en liquidation, à Neuchâtel, vente d'articles de confection pour dames, etc., société dissoute (FOSC du 26. 4. 1977, nº 96, p. 1330). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20 octobre 1978.
Rediffusion Télévision S.A., à Neuchâtel (FOSC du 4. 4. 1977, nº 79, p. 1087)
Rera S.A. Société Immobilière, à Neuchâtel (FOSC du 13. 10. 1975, nº 239, p. 2744).

Les administrateurs Alain de Reynier, secrétaire, et Charles Büchler, sans signature, ont démissionné; la signature du premier est radiée. Georges Klemperer, jusqu'ici directeur général, devient administrateur-délégué et directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Erich Grimm, jusqu'ici directeur, est nommé directeur général adjoint; il continue à signer collectivement à deux.

20 octobre 1978.
Paul Eckll AG, précédemment à Zurich (FOSC du 19. 6. 1975, nº 140, p. 1691). Suivant procès-verbal authentique du 11. 10. 1978, la société a modifié sa raison sociale en **Médico-Technique Paul Eckli S.A.** et a décidé de transférer son siège social à Neuchâtel. Les statuts, nouvellement formulés, ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication et le commerce d'appareils électroniques et d'instruments pour laboratoires médicaux; l'achat et la vente d'immeubles et de biens-fonds ainsi que leur gestion; la participation dans des entreprises et leur financement. Lors de sa constitution, la société a repris l'actif et le passif de la maison «Eckli-Electronic», à Zurich, selon bilan au 1. 1. 1975, pour un actif net de fr. 100 312.86 dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Les statuts originaires portent la date du 16. 5. 1975. Le capital social entièrement libéré, est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par pli recommandé. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 11 membres. L'unique administrateur est Paul R. Eckli, d'Eschenbach SG, à Saint-Blaise avec signature individuelle. Locaux: Evole 8a.

20 octobre 1978.
Imprimerie Nouvelle E. G. Chave S.A., à Neuchâtel (FOSC du 22. 12. 1975, nº 299, p. 3400). Suivant acte authentique du 11. 10. 1978, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 75 000 par l'émission de 25 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 75 000, divisé en 75 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées.

Genf – Genève – Ginevra

19 octobre 1978.
David et Claudine Allen, à Thônex, société en nom collectif qui a commencé le 15. 10. 1978. Associés: David Allen, de Grande-Bretagne, et Claudine Allen, de France, tous deux, à Puplinge. Ecole de danse classique. 12, chemin des Deux-Communes.

19 octobre 1978.
Marbrerie E. Bauquis et fils, à Lancy, société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1978. Associés: Ernest Bauquis, et son fils Jean-Claude Bauquis, tous deux de Genève, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux. Procuration individuelle a été conférée à Louise Bauquis, de Genève, à Lancy. Entreprise générale de marbrerie. Petit-Lancy, 18, avenue du Cimetière.

19 octobre 1978.
S. Berclaz, à Genève, café-brasserie (FOSC du 2. 8. 1966, p. 2477). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 octobre 1978.
E. Carroux, à Troinex. Chef de la maison: Emile Carroux, de France, à Bossey (Haute-Savoie, F). Exploitation maraîchère. Chemin de Platton.

19 octobre 1978.
Marc Corbat, à Carouge, entreprise d'électricité (FOSC du 8. 5. 1963, p. 1333). Le chef de la maison se prénomme Marc-Pierre-Marius (et non -Louis) Corbat. Nouvelle adresse: 9, rue des Moraines.

19 octobre 1978.
H. Plancherel, à Versoix, matériel et fournitures de bureau, etc. (FOSC du 4. 2. 1976, p. 328)
Hilaire Plancherel, à Versoix, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 26. 3. 1975, p. 817). Procuration collective à deux a été conférée à Georgette Kodogiorgis, de Grèce, à Genève.

19 octobre 1978.
Werther Reymond, à Genève, commerce de papiers peints, etc. (FOSC du 29. 4. 1975, p. 1138). Procuration individuelle a été conférée a Serge Reymond, de Gimel, à Thônex. La maison n'exploite plus le magasin de vente, 76, avenue des Communes-Réunies. Adjonction à l'objet: décoration d'intérieur.

19 octobre 1978.
Rudi Wälti, à Genève. Chef de la maison: Rudolf Wälti, d'Unterkulm, à Valleiry (Haute-Savoie, F). Atelier de graphisme. 9-11, place de la Fusterie.

19 octobre 1978.
Agriland SA, à Genève, location et exploitation de propriétés immobilières agricoles, etc. (FOSC du 17. 7. 1978, p. 2243). Alexandre Lodygensky et James Bersinger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre Suter, de Genève, à Collonge-Bellerive, et Peter Reid, de Genève, à La Rippe, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 octobre 1978.
Société Immobilière Alopex, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 2. 1977, p. 404). Walter Schadegg et Saïd Younossian ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Salangros, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Philippe Brusick, de et à Genève, secrétaire, et Claude Rogenmoser, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

19 octobre 1978.
Jacq. Bohy SA, à Genève, commerce de pétrole, etc. (FOSC du 13. 9. 1978, p. 2850). Adresse: 17, (et non sn) chemin des Mines, chez Deville-Mazout SA.

19 octobre 1978.
Circesa, Participation à l'étranger, en liquidation, à Genève (FOSC du 25. 5. 1977, p. 1723). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 octobre 1978.
Cogepra, à Lancy, exploitation en commun de la halle aux marchandises nº 6 à la gare de la Praille, société coopérative (FOSC du 5. 9. 1977, p. 2887). Les pouvoirs de Robert Demmer et Robert Favre sont radiés.

19 octobre 1978.
Crude Oil Trading SA, à Genève, distribution et vente de produits pétroliers bruts, etc. (FOSC du 28. 2. 1977, p. 662). Les pouvoirs de Jacob Ferdinand Nobel sont radiés. Nouvelle adresse: 9, rue Charles Humbert, chez Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.

19 octobre 1978.
Deville-Mazout SA, à Genève (FOSC du 15. 9. 1978, p. 2868). Adresse: 17, (et non sn) chemin des Mines.

19 octobre 1978.
Eglaimo SA, en liquidation, à Genève, administration de toutes participations à l'étranger en matière mobilière, etc. (FOSC du 25. 5. 1977, p. 1723). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 octobre 1978.
Entec SA, à Genève, tout matériel didactique, etc. (FOSC du 28. 9. 1978, p. 2997). Pierre Wittlin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lise Amir, de Sugnens, à Gland, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 84, rue du Rhône, chez Société d'administration et de financement «Safi» SA.

19 octobre 1978.
Estate Agency Abroad SA, en liquidation, à Genève, administration de toutes participations à l'étranger, en matière mobilière, etc. (FOSC du 25. 5. 1977, p. 1723). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 octobre 1978.
Europhila SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 25. 8. 1970, p. 1926). Robert Lullin (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roland Bally, de Gingins, à Vich, président, et Alain von der Weid, de Fribourg, à Vandœuvres, lesquels signent individuellement.

19 octobre 1978.
Louis Garin SA, à Genève, commerce de pétrole, etc. (FOSC du 13. 9. 1978, p. 2850). Adresse: 17, (et non sn) chemin des Mines, chez Deville-Mazout SA.

19 octobre 1978.
Société de Gestion et de Direction SA, à Carouge, établissement et distribution de plans d'investissement, etc. (FOSC du 12. 10. 1972, p. 2652). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 21. 9. 1978.

19 octobre 1978.
Girial SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 16 octobre 1978. But: commerce de prêt-à-porter, d'accessoires de mode (ceintures, pulls, chemises) de parfums et de chaussures. Capital: fr. 300 000, versé à concurrence de fr. 100 000, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michèle Aujard, de France, à Giverny (Eure, F), présidente; Dusanka Moulin, d'Ormont-Dessus, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Raoul Gintzburger, de et à Vevey, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 31, rue du Rhône.

19 octobre 1978.
Logidécor SA, à Genève, meubles, articles de décoration, etc., succursale d'une entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 2. 11. 1976, p. 3118). La succursale a été supprimée par suite du transfert du siège social à Genève. Elle est par conséquent radiée.

19 octobre 1978.
Logidécor SA, à Lausanne (FOSC du 9. 11. 1976, p. 3209). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 26. 7. 1976, modifiés le 11. 10. 1978. But: achat, vente et représentation de tous meubles, articles de décoration, commerce de moquettes, tapis, papiers peints, revêtements de sols. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gabriel Bongard, de Sales (Sarine), maintenant à Onex, président, et Lisette Wuthier, de Coffrane, à Saint-Prex, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 6, rue Hoffmann.

19 octobre 1978.
Parking Pré l'Evêque SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 10. 1978. But: étude, financement, construction et exploitation de parcs pour voitures avec garages et stations-service, notamment à Genève, au sous-sol de la place du Pré l'Evêque. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Fehlmann, de et à Morges, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 40, rue du 31-Décembre, chez General Parking, Société Anonyme des Parkings Autos.

19 octobre 1978.
Sacofipe, en liquidation, à Genève, participation dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 26. 5. 1977, p. 1734). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 octobre 1978.
Sajove Participations à l'étranger SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 25. 5. 1977, p. 1723). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 octobre 1978.
Seram SA, à Genève, acquisition de biens immobiliers, etc. (FOSC du 7. 12. 1965, p. 3843). Jean-Jacques Finat et Claude Claudet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Robert Cramer, de Zurich, à Meyrin, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 16, rue du Mont-Blanc, chez Geroconseil SA.

19 octobre 1978.
Société de la Laiterie de Sionnet & Corsinge, à Meinier, société coopérative (FOSC du 1. 12. 1969, p. 2765). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société de la Laiterie de Sionnet & Corsinge, en liquidation.** Liquidateur: Jean-Philippe Maître, de et à Genève, avec signature individuelle. Franz Schärer fils et Franz Schärer ne sont plus membres du comité; les pouvoirs du premier sont radiés. Robert Stoky, membre et président du comité, n'exerce plus la signature sociale. Domicile de liquidation: Genève, 11, place du Molard, chez Jean-Philippe Maître, avocat.

19 octobre 1978.
Tarex Machines SA, à Lancy, nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 10. 1978. But: fabrication, vente, représentation de toutes machines et outillages mécaniques. Capital: fr. 10 000 000, entièrement versé, divisé en 10 000 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: divers actifs provenant de l'entreprise jusqu'ici exploitée par «Tarex SA. Machines-Outils de précision», à Lancy, selon inventaires annexés aux statuts pour fr. 22 000 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Luthy, de et à Meyrin, président; Jacques Rosset, de et à Genève, vice-président, et Jost Eduard von Fellenberg, de Berne, à Pregassona, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Petit-Lancy, 2, chemin Louis-Hubert.

19 octobre 1978.
Verema, Participations à l'étranger SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 25. 5. 1977, p. 1723). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 octobre 1978.
Société Immobilière Avenue Wendt No 35, en liquidation, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 17. 1. 1975, p. 129). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Über den Nachlass der am 12. September 1978 verstorbenen

Marianne Bachofen-Anstadt,

geb. 30. August 1932, von Gossau ZH, zuletzt wohnhaft gewesen in 8185 Winkel-Rüti, Mülibachstrasse 423a, früher in Zumikon und Zollikon,

hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Bülach mit Verfügung vom 25. September 1978 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 4. Dezember 1978 beim Notariat Bülach schriftlich anzumelden.

Im übrigen wird auf die Bekanntmachung im Amtsblatt des Kantons Zürich von heute verwiesen. (A1464²)

8180 Bülach, den 1. November 1978

Notariat Bülach
Postfach, 8180 Bülach
H. Kübler, Notar

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

295500. Date de dépôt: 26 juin 1978.
Lactina Suisse Panchaud S.A., 1604 Puidoux-Gare (Vaud). – Fabrication et commerce.

Crème cosmétique pour la protection contre le soleil. (Cl. int. 3)

EUTER SUN

295501. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1978.
Lateltin AG, Haldenstrasse 31, **8045 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **170487.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1978 an.

Getränke aus Kirschen. (Int. Kl. 32, 33)

CHERRICA

295502. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1978.
Lysoform Desinfektion AG, Burgstrasse 30, **8750 Glarus.** – Fabrikation.

Seifen und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

DEWACID

295503. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1978.
Lysoform Desinfektion AG, Burgstrasse 30, **8750 Glarus.** – Fabrikation.

Seifen und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

DEWAFORM

295504. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1978.
Lysoform Desinfektion AG, Burgstrasse 30, **8750 Glarus.** – Fabrikation.

Seifen und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

DEWAPON

295505. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1978.
Lysoform Desinfektion AG, Burgstrasse 30, **8750 Glarus.** – Fabrikation.

Desinfektionsmittel und Seifen. (Int. Kl. 3, 5)

DEWASAN

295506. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1978.
Lysoform Desinfektion AG, Burgstrasse 30, **8750 Glarus.** – Fabrikation.

Aseptische Seifen und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

DEWASEPT

295507. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1978.
Lysoform Desinfektion AG, Burgstrasse 30, **8750 Glarus.** – Fabrikation.

Seifen und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

DEWASIN

295508. Hinterlegungsdatum: 5. September 1978.
Hasler AG, Belpstrasse 23, **3007 Bern.** – Fabrikation und Handel.

Integrierte Halbleiterschaltkreise. (Int. Kl. 9)

FAVAG COMBICHIP

295509. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1978.
Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG), Schaffhauserstrasse 6, **8401 Winterthur** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Malz- und kakaohaltiges Nährmittel. (Int. Kl. 29, 30)

CAOMALT

295510. Date de dépôt: 30 juin 1978.
Chr. Augustinus Fabrikker Aktieselskab, Amaliegade 47, **Copenhague K** (Danemark). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° **171540.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juin 1978.

Tabac brut ou manufacturé y compris succédané de tabac; articles pour fumeur; allumettes; papier à cigarettes; filtres pour cigarettes. (Cl. int. 34)

AUGUSTINUS

295511. Hinterlegungsdatum: 5. September 1978.
Janine Allenspach, Marktstrasse 6, **8280 Kreuzlingen** (Thurgau). – Fabrikation.

Zusammenfaltbarer Jupe. (Int. Kl. 25)

JANALL

295512. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1978.
Togal AG (Togal S.A.) (Togal Ltd.), via Morella 4, **6900 Massagno** (Tessin). – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **170307.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Mai 1978 an.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen, diätetische Nährmittel, Desinfektionsmittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, Parfümerien und kosmetische Mittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

PROGAL

295513. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1978.
Bob Wolf, Villa l'Evasion, **1711 Corminboeuf** (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Aus Trauben hergestellte Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

GRAPPE DES MOINES

295514. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1978.
Bob Wolf, Villa l'Evasion, **1711 Corminboeuf** (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 32, 33)

GRIMASSE

295515. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1978.
Bob Wolf, Villa l'Evasion, **1711 Corminboeuf** (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 32, 33)

LARMES DES ANGES

295516. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1978.
Bob Wolf, Villa l'Evasion, **1711 Corminboeuf** (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Aus Orangen hergestellte Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

ORANGE UTANG

295517. Hinterlegungsdatum: 6. September 1978.
Bob Wolf, Villa l'Evasion, **1711 Corminboeuf** (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 32, 33)

PREMILL

295518. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1978.
Bob Wolf, Villa l'Evasion, **1711 Corminboeuf** (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 32, 33)

PROPHET

295519. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1978.
Bob Wolf, Villa l'Evasion, **1711 Corminboeuf** (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Rotweine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 32, 33)

SANG DES DIEUX

295520. Date de dépôt: 3 juillet 1978.
Salatko Watch S.A., 34, rue de la Synagogue, **1204 Genève.** – Fabrication.

Produits horlogers. (Cl. int. 14)

MOJUBA

295521. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1978.
Ed. Gelstlich Söhne AG für chemische Industrie, 6110 Wolhusen (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Chemische Rohstoffe für die Herstellung von kosmetischen Produkten zur Pflege der menschlichen Epidermis. (Int. Kl. 1, 3)

SEBUDERM

295522. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1978.
Jenni & Co. AG, 3000 Bern; Korrespondenzadresse: Kirchstrasse/Steinhölzli, 3097 Liebefeld. – Handel.

Spirituosen und Liköre aus dem karibischen Raum. (Int. Kl. 33)

CARIBANA

295523. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1978.
Josef Metzger, Liegemöbelfabrik, 8735 St. Gallenkappel (St. Gallen). – Fabrikation.

Standardisierte Lättli-Couches und Lättli-Untermatratzen. (Int. Kl. 20)

NORMESAFLEX

295524. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1978.
Josef Metzger, Liegemöbelfabrik, 8735 St. Gallenkappel (St. Gallen). – Fabrikation.

Lättli-Couches und Lättli-Untermatratzen. (Int. Kl. 20)

PRIMAFLEX

295525. Date de dépôt: 11 juillet 1978.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° **171806.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 juillet 1978.

Lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait condensé, lait en poudre, boissons à base de lait, yogourt, crème, beurre, fromage; graisses et huiles alimentaires; farines diététiques; légumes et fruits, conserves de légumes et de fruits; viandes et extraits de viande, conserves de viande ou à base de viande; préparations de soupes, sauces, arômes, condiments, épices; oeufs, pâtes alimentaires; jus de fruits, boissons rafraîchissantes non-alcooliques; thé et extrait de thé, café et extrait de café, succédanés de café; aliments diététiques pour enfants et convalescents, aliments diététiques fortifiants. (Cl. int. 5, 29 à 32)

KIRMA

295526. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1978.
Schweizer. Milch-Gesellschaft AG (Compagnie Laitières Suisse S.A.) (Swiss Milk Co. Ltd.), 6280 Hochdorf (Luzern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **173727.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Mai 1978 an.

Kondensierte Milch, sterilisierte Milch, Trockenmilch, Kindermehl und andere Milchprodukte; alle vorgenannten Produkte vitaminisiert. (Int. Kl. 5, 29, 30)

Vitalacta

295527. Date de dépôt: 12 juin 1978.
Rado Uhren AG (Rado Watch Co. Ltd.) (Montres Rado S.A.), Bielstrasse 43, **2543 Lengnau près Bienne** (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° **171432.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 juin 1978.

Montres et boîtes de montres étanches, mouvements de montres et pièces détachées. (Cl. int. 14)

RADO Water-Sealed

295528. Hinterlegungsdatum: 25. August 1978.
Maduz S.A., via Industria 7, **6826 Riva S. Vitale** (Tessin). – Fabrikation.

Jeansbekleidung. (Int. Kl. 25)

Madies® JEANS

295529. Hinterlegungsdatum: 23. September 1977.
Aktieselskabet Weston Taeppefabrik, Hørning (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Teppiche skandinavischer Herkunft. (Int. Kl. 27)

Nordex

295530. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1978.
H & M Hennes & Mauritz AB, Stockholm (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 25)

H&M HENNES

295531. Hinterlegungsdatum: 20. März 1978.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 23. September 1977.
Foregate Liquor Company Limited, auch handeltreibend unter der Firmabezeichnung **James Campbell & Sons,** Hogarth House, 94, Foregate Street, **Chester** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre schottischer Herkunft. (Int. Kl. 33)

HIGHLAND PRINCE James Campbell James Campbell

295532. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1978.
Shinagawa Musen Co., Ltd., No. 7–8, Higashi-Ohi, 3-chome, Shinagawa-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Tonwiedergabegeräte, wie Stereoanlagen, Radioapparate (auch für den Luftverkehr), Grammophone; Musik-Instrumente und -Apparate sowie deren Teile; Übermittlungsapparate und -geräte für die Übermittlung per Draht und drahtlos. (Int. Kl. 9, 15)

Grace

295533. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1978.
Micah créations, Frau I. Krättli, Bankstrasse 42, **8750 Glarus.** – Fabrikation und Handel.

Damenbekleidung wie Jupes, Blusen, Pullover, T-Shirts, Jacken, Mäntel, Hosen, Badeanzüge und -kleider, Abendkleider; Modeschmuck, Foulards, Handtaschen, Schirme, Gürtel und dergleichen Zubehör. (Int. Kl. 18, 25, 26)

Micah créations

295534. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1978.
Hans Schaffner AG, Schützenweg, **4708 Luterbach** (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Elektronische Bauteile. (Int. Kl. 9)

SCHAFFNER

295535. Data del deposito: 8 giugno 1978.
Angelo Tarallo, Diramazione Vicoli Rota 13, **Sorrento** (Italia). – Fabbricazione e commercio.

Ciondoli in oro o in argento raffiguranti un nuovo quadrante di orologi per l'indicazione simultanea dell'ora locale e mondiale. Nuovo quadrante di orologi per l'indicazione simultanea dell'ora locale e mondiale. (Cl. int. 14)

MONDORA

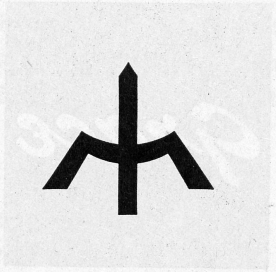
295536. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1978.
Käseexport Goldbach AG, 3432 Lützelflüh-Goldbach (Hasle bei Burgdorf, Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **170324.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1978 an.

Emmentaler-Käse. (Int. Kl. 29)

EMMENTHAL
MARQUE DE FABRIQUE - DEPOSÉE

295537. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1978.
Messikommer AG, Langgrütstrasse 172, **8047 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **169373** von J. Messikommer, Cliché-Atelier, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1978 an.

Klischees jeder Art und Offsetfilme. (Int. Kl. 16)



295538. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1978.
Bob Wolf, Villa l'Evasion, **1711 Corminboeuf** (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speise-Eis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz. Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 29 bis 33)

Wolf

295539. Date de dépôt: 13 juillet 1978.
Easey Garments (UK) Limited, 29, New Cavendish Street, **Londres W.1** (Grande-Bretagne); adresse pour la correspondance: Unit 2, Lyon Industrial Estate, Oxgate Lane, Londres N.W. 2 (Grande- Bretagne). – Fabrication et commerce.

Vêtements. (Cl. int. 25)

EASY

295540. Date de dépôt: 13 juillet 1978.
Easey Garments (UK) Limited, 29, New Cavendish Street, **Londres W.1** (Grande-Bretagne); adresse pour la correspondance: Unit 2, Lyon Industrial Estate, Oxgate Lane, Londres N.W. 2 (Grande- Bretagne). – Fabrication et commerce.

Vêtements. (Cl. int. 25)

295541. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1978.
Agrola, Theaterstrasse 17, **8401 Winterthur** (Zürich). – Handel.

Treibstoffe, insbesondere Normal- und Superbenzin sowie Dieselöl, Heizöl, Motorenöl, Schmierfett, Frostschutzmittel, Maschinen- und Autopflege-Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4)

295542. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1978.
Agrola, Theaterstrasse 17, **8401 Winterthur** (Zürich). – Handel.

Treibstoffe, insbesondere Normal- und Superbenzin sowie Dieselöl, Heizöl, Motorenöl, Schmierfett, Frostschutzmittel, Maschinen- und Autopflege-Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4)

AGROLA

295543. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1978.
Hansjürg Stelzner, Mittelgasse 5, **9230 Flawil** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Universaler Geschäftsatlas, Fremdenführer und Konsumentenberater. (Int. Kl. 16)

WIWAWO

295544. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1978.
Ritex AG Kleiderfabrik Zofingen (Ritex S.A. manufacture de vêtements Zofingue), Aarburgerstrasse 13, **4800 Zofingen** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Herrenbekleidung aller Art. (Int. Kl. 25)

RITEX LEADER LINE

295545. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1978.
Schema-Technik, Gesellschaft für technische Geräte mit beschränkter Haftung, Wilhelm-Riehl-Strasse 11, **München** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Spielzeugbaukästen aus verbindbaren Kunststoffplättchen. (Int. Kl. 28)

clixi

295546. Date de dépôt: 24 juillet 1978.
Ciani, Inc., 16 East 34th Street, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

Ciani

295547. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1978.
Peter Lüscher, Rathausgasse 39, **5600 Lenzburg** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)

LÜSCHER

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3385.

295548. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1978.
Hermann Forster AG, 9320 Arbon (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Profilstahlrohre sowie steckbare Eckwinkel aus Profilstahlrohren. (Int. Kl. 6)

forster presto

Schweizerischer Bankverein, Basel

Bilanz auf den 30. September 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		2 614 294 546.46
Bankendebitoren auf Sicht		4 144 214 528.13
Bankendebitoren auf Zeit		20 960 198 109.13
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 636 035 617.29	
– Total Banken	25 104 412 637.26	
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 778 319 049.38
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 366 431 970.89	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 110 565 709.68
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 186 499 450.83
– davon mit hypothekarischer Deckung	917 200 077.13	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		6 592 890 155.63
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		5 903 936 273.34
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 036 562 019.85	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 245 511 252.44
Hypothekaranlagen		1 333 215 130.17
– Total Ausleihungen an Kunden	21 372 617 972.09	
Wertschriften		2 317 323 933.97
Dauernde Beteiligungen		680 148 417.36
Bankgebäude		596 000 000.—
Andere Liegenschaften		154 300 000.—
Sonstige Aktiven		2 079 184 728.38
Bilanzsumme		57 696 601 284.90

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		5 588 908 559.79
Bankenkreditoren auf Zeit		13 990 128 776.89
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 062 348 035.17	
– Total Banken	19 579 037 336.68	
Kreditoren auf Sicht		7 318 632 126.13
Kreditoren auf Zeit		9 669 404 767.28
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 032 985 456.92	
Sparhefte		5 719 340 639.01
Einlagehefte		3 036 267 557.28
Kassenobligationen		5 149 081 000.—
Obligationen-Anleihen		1 000 000 000.—
– davon Wandelanleihen	120 000 000.—	
– Total Kundengelder	31 892 726 089.70	
Akzepte und Eigenwechsel		47 659 832.95
Sonstige Passiven		2 656 289 185.20
Aktienkapital		1 482 822 000.—
Partizipationsscheinkapital		266 800 000.—
Reservefonds		548 063 250.—
Spezialreserve		1 217 830 800.—
Gewinnvortrag		5 372 790.37
– Total eigene Mittel	3 520 888 840.37	
Bilanzsumme		57 696 601 284.90

	Fr.
Kautionen	2 023 798 766.44
Bestätigte Akkreditive	1 013 291 320.28
Treuhandgeschäfte	5 153 006 415.04

Bank Rohner AG, St. Gallen

Zwischenbilanz per 30. September 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben			33 115 527.03
Bankendebitoren auf Sicht			30 624 081.28
Bankendebitoren auf Zeit			1 351 170.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 151 170.—		
Wechsel			317 323.—
Kontokorrent-Debitoren ungedeckt		5 412 172.43	
Kontokorrent-Debitoren gedeckt		35 271 563.24	40 683 735.67
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 423 769.90		
Feste Vorschüsse und Darlehen ungedeckt		261 493 586.69	
Feste Vorschüsse und Darlehen gedeckt		20 847 214.80	282 340 801.49
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 023 650.55		
Hypothekaranlagen			4 485 000.—
Wertschriften			2 261 972.85
Dauernde Beteiligungen			5 220 000.—
Bankgebäude			19 670 000.—
Andere Liegenschaften			13 800 895.85
Edelmetalle			2 163 381.95
Sonstige Aktiven			3 371 663.30
Nicht einbezahltes Aktienkapital			1 400 000.—
			440 805 552.42

	Fr.
Kautionen	1 005 300.—

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		3 635 373.20
Bankenkreditoren auf Zeit		25 789 742.70
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	25 789 742.70	
Kreditoren auf Sicht		45 999 995.90
Kreditoren auf Zeit		19 354 939.73
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 469 962.51	
Spareinlagen		8 401 661.03
Depositen, Einlage-, Anlage- und Terminanlagehefte		186 574 373.29
Kassaobligationen		55 226 000.—
Wandelanleihe		3 500 000.—
Sonstige Passiven		49 960 466.57
Aktienkapital		18 750 000.—
Partizipationsscheinkapital		250 000.—
Gesetzliche Reserve		18 063 000.—
Andere Reserven		5 000 000.—
Gewinnvortrag		300 000.—
		440 805 552.42

	Fr.
Kautionen	1 005 300.—

Bank Leu AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		112 569 541.23
Bankendebitoren auf Sicht		94 202 456.33
Bankendebitoren auf Zeit		1 337 689 296.05
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	587 967 878.05	
Wechsel und Geldmarktpapiere		58 487 439.37
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	16 000 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		99 458 726.37
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		127 141 140.32
– davon mit hypothekarischer Deckung	79 596 760.41	
– wovon Bau- und Landkredite	57 695 900.05	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		311 043 470.20
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		122 162 051.45
– davon mit hypothekarischer Deckung	108 411 012.95	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		183 978 385.—
– Total Debitoren und Vorschüsse	843 783 773.34	
Hypothekaranlagen		677 253 420.—
Wertschriften		424 885 653.45
Dauernde Beteiligungen		57 094 127.—
Bankgebäude		22 129 510.60
Andere Liegenschaften		19 864 882.95
Sonstige Aktiven		180 845 030.31
Bilanzsumme		3 828 805 130.63

	Fr.
Kautionsdebitoren	28 516 968.05
Akkreditive	10 540 829.92

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		76 410 454.41
Bankenkreditoren auf Zeit		423 255 007.05
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	237 677 388.85	
Kreditoren auf Sicht		375 677 318.03
Kreditoren auf Zeit		272 611 853.80
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	174 674 815.05	
Spareinlagen		822 096 160.09
Übrige Hefte und Konten		633 960 626.93
Kassenobligationen		628 451 000.—
– Total Kundengelder	2 732 796 958.85	
Obligationen-Anleihen		90 424 800.—
– davon Wandelanleihen	424 800.—	
Pfandbriefdarlehen		75 000 000.—
Akzepte und Eigenwechsel	242 133.—	
Sonstige Passiven		174 066 203.69
Aktienkapital		60 000 000.—
Partizipationsscheinkapital		14 143 800.—
Gesetzliche Reserve		97 431 400.—
Andere Reserven		79 000 000.—
Vortrag vom Vorjahr		6 276 506.63
Bilanzsumme		3 828 805 130.63

	Fr.
Kautionsverpflichtungen	28 516 968.05
Akkreditive	10 540 829.92
Eventualverpflichtungen	1 391 364.73

«Eidgenössische Bank», Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.
Bankendebitoren auf Sicht	24 871.90
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	19 150 143.70
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	17 601 344.75
Wertschriften	13 742 278.90
Dauernde Beteiligungen	69 163 105.85
Liegenschaften	480 969.45
Sonstige Aktiven	2 585 275.—
	122 747 989.55

Passiven

	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	474 299.16
Bankenkreditoren auf Zeit	4 955 300.—
Anleihen:	
5¾% Wandelanleihe 1971–81	6 755 100.—
6% Obligationen-Anleihe 1976–88	30 000 000.—
Sonstige Passiven	2 586 253.09
Aktienkapital	35 000 000.—
Gesetzliche Reserve	30 600 000.—
Andere Reserve	12 000 000.—
Vortrag vom Vorjahr	377 037.30
	122 747 989.55

Finter Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		31 102 568.71
Bankendebitoren auf Sicht		34 567 769.12
Bankendebitoren auf Zeit		31 435 585.55
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	28 925 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		824 935.75
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		9 511 576.72
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		51 440 463.40
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 810 518.10	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		16 964 677.35
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		16 834 256.51
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 795 000.—	
Wertschriften		15 658 242.95
Dauernde Beteiligungen		3 302 500.—
Sonstige Aktiven		12 494 172.11
		224 136 748.17

	Fr.
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	3 900 733.25

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		7 842 645.84
Bankenkreditoren auf Zeit		31 775 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	31 775 000.—	
Kreditoren auf Sicht		85 417 537.30
Kreditoren auf Zeit		7 286 888.90
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 162 721.70	
Depositen- und Einlagehefte		15 207 945.59
Sonstige Passiven		45 712 802.07
Kapital		20 000 000.—
Gesetzliche Reserven		2 000 000.—
Spezialreserven		8 500 000.—
Vortrag auf neue Rechnung		393 928.47
		224 136 748.17

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	59 060 001.55
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	3 900 733.25

Banque Privée S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1978
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		40 950 017.48
Avoirs en banque à vue		22 764 422.92
Avoirs en banque à terme		167 180 931.30
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	149 572 134.87	
Effets de change et papiers monétaires		6 848 579.05
– dont rescriptions et bons du trésor	100 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		6 835 734.21
Comptes courants débiteurs gagés		33 056 245.93
– dont garantis par hypothèques	289 200.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		2 239 686.20
Avances et prêts à terme fixe gagés		2 603 429.43
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		1 550 000.57
Titres		33 293 120.32
Participations permanentes		17 314 973.97
Immeuble à l'usage de la banque		5 477 914.53
Autres immeubles		2 100 000.—
Autres actifs		10 136 679.34
		352 351 735.25

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		10 470 954.12
Engagements en banque à terme		26 081 498.96
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	17 826 292.84	
Créanciers à vue		124 100 306.54
Créanciers à terme		101 699 704.76
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	97 746 365.06	
Livrets et comptes de dépôts		4 951 797.83
Obligations et bons de caisse		5 410 000.—
Autres passifs		20 141 528.93
Capital		30 000 000.—
Réserve légale		6 300 000.—
Autres réserves		23 000 000.—
Report à nouveau		195 944.11
		352 351 735.25

Ralli Brothers (Bankers) S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1978
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		2 732 452.90
Avoirs en banque à vue		9 777 924.19
Avoirs en banque à terme		33 361 690.45
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	27 299 987.90	
Effet de change et papiers monétaires		404 324.05
– dont rescriptions et bons du trésor	—.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		836 329.33
Comptes courants débiteurs gagés		7 994 444.83
– dont garantis par hypothèques	—.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		461 364.75
– dont garantis par hypothèques	121 440.—	
Titres		6 458 295.20
Participations permanentes		6 810 543.92
Autres immeubles		206 196.96
Autres postes de l'actif		1 041 022.17
		70 084 588.75

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		54 208 864.16
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	29 718 706.65	
à plus de 90 jours d'échéance	6 061 702.55	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		5 409 005.—
Engagements en banque à terme		16 777 776.70
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 377 776.70	
Créanciers à vue		16 384 590.23
Créanciers à terme		2 000 090.75
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 552 754.45	
Comptes de dépôts		1 178 097.58
Autres postes du passif		3 176 893.03
Capital-actions		17 000 000.—
Réserve légale		800 000.—
Réserve spéciale		7 300 000.—
Report à nouveau		58 135.46
		70 084 588.75

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties	2 408 782.—
Engagements par accréditifs	3 805 330.25

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Einwanderungsvisa für die USA

Zum Schutz der schweizerischen Auswanderungsinteressenten sieht sich der Auswanderungsdienst des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) zu folgender Mitteilung veranlasst:

Im heutigen Einwanderungsgesetz der USA sind die Einwanderungsbestimmungen streng geregelt und genau umschrieben. Arbeitnehmer benötigen nicht bloss einen schriftlichen Arbeitsvertrag, sondern in der Regel auch eine vom Arbeitgeber einzuholende Zustimmung (Labor-Certification) der dortigen Arbeitsmarktbehörden. Diese Massnahme ist zum Schutz der dortigen Arbeitslosen getroffen worden. Arbeitsaufnahme unter Missachtung dieser Bestimmungen kann Bestrafung zur Folge haben.

Selbständig Erwerbende, deren Existenz mit dem Kauf eines Betriebes verbunden ist (Landwirtschaft, Gastgewerbe, Werkstätten usw.) benötigen in der Regel ein «Non-Preference Investor Visa». Diese Visumsart setzt die Schaffung eines zusätzlichen Arbeitsplatzes für einen US-Bürger voraus (Arbeitsbeschaffung) und ist je nach Warteliste mit einer langen Wartefrist, zurzeit bis zu 2 Jahren, verbunden.

Auswanderungsinteressenten sollten sich bei Visa-Fragen nicht bloss auf die Auskunftserteilung von Vertragspartnern in den USA stützen. Informationen aus solchen Quellen beziehen sich oft auf alte und überholte Einwanderungsbestimmungen, was unsere Auswanderer in arge Schwierigkeiten bringen kann. Bevor irgendwelche Verpflichtungen in Form eines Arbeits- oder Kaufvertrages eingegangen werden, ist eine schriftliche Stellungnahme zur Visafrage von der US-Botschaft in Bern unerlässlich.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Visa d'immigration pour les Etats-Unis

Afin de prévenir d'une mésaventure les Suisses envisageant d'émigrer aux Etats-Unis, le serviee de l'émigration de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT) communique ee qui suit:

Dans la loi américaine aetuelle sur l'immigration, les prescriptions sont très strictes et détaillées. Les travailleurs n'ont pas seulement besoin d'un contrat de travail écrit mais encore, en règle générale, d'une approbation des autorités locales chargées du marché du travail (Labor-Certification à demander par l'employeur). Cette mesure a été prise pour protéger les chômeurs indigènes. Une prise d'emploi au mépris de ees dispositions peut donner lieu à une condamnation.

Les personnes exerçant une profession indépendante et dont les moyens d'existence sont liés à l'achat d'une entreprise ou exploitation (agriculture, hôtellerie, atelier, etc.) doivent généralement obtenir un «Non-Preference Investor Visa». Ce type de visa n'est délivré qu'à condition qu'il permette de eréer un nouvel emploi pour un citoyen américain et ne peut être obtenu qu'après inscription sur une liste d'attente. Le délai d'attente est long et peut actuellement durer jusqu'à deux ans.

Les personnes qui envisagent d'immigrer aux Etats-Unis ne devraient pas se fonder uniquement sur les renseignements que leur donnent des parties eontractantes. Leurs informations concernent souvent des dispositions d'immigration qui ne sont plus en vigueur, ee qui risque de créer toutes sortes de difficultés à nos émigrants. Avant de prende n'importe quel engagement par contrat d'achat ou de travail, il est donc indispensable d'obtenir de l'Ambassade des Etats-Unis à Berne une déeision écrite concernant la délivrance du visa.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Postverkehr mit Kanada

Der Postverkehr mit Kanada ist nun wieder vollumfänglich hergestellt. Die bei den schweizerischen Postsammelstellen zurückbehaltenen Postsendungen sind an die Bestimmungsorte weitergeleitet worden. Es ist indessen noch mit Verspätungen zu reehnen.

Trafic postal avec le Canada

Le trafic postal avec le Canada est intégralement rétabli. Les envois retenus aux offices collecteurs suisses ont été transmis à destination. Il faut toutefois encore s'attendre à des retards.

Couvertures pour la revue «La Vie économique» 1977

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1977 (50e année) peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.– à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30–520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

MONTECATINI-EDISON S.p.A., Milano

Schweizer Inhaberzertifikate

Anlässlich der Generalversammlung der MONTEDISON vom 29. April 1978 wurde beschlossen, den Nennwert der Aktien von Lit. 500 auf Lit. 175 herabzusetzen. Eine entsprechende Abstempelung der Titel ist zu einem späteren Zeitpunkt vorgesehen.

Inzwischen wurde einer Wiederaufstockung des Kapitals sowie der Ausgabe einer indexierten Hypothekaranleihe zugestimmt. Die neuen Aktien, dividendenberechtigt ab 1. Januar 1978, werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom 21. Oktober bis 20. November 1978 zum Preise von Lit. 175 pro Aktie im Verhältnis von 4 neuen auf 3 alten Aktien zur Zeichnung angeboten. Aktionäre, die neue Aktien beziehen, haben gleichzeitig die Möglichkeit, auf **je 100 neuen** Aktien zusätzliche Lit. 15 000 nom. 13½% Obligationen MONTEDISON 1978/91, zinsberechtigt ab 1. Juli 1978, zum Preise von 100% zu zeichnen.

Eine Couponsabtrennung ist vorläufig nicht vorgesehen. In Anbetracht des geringen Wertes des Bezugsrechtes werden die nachstehend aufgeführten Institute die Bezugsrechte, sofern möglich, bestens verkaufen und einen allfälligen Erlös den Inhabern der Zertifikate, nach Abzug der Spesen auszahlen.

Eine entsprechende Publikation erfolgt zu gegebener Zeit.

Bei einer eventuell gewünschten Zeichnung von Originalaktien gehen die üblichen Bezugsspesen sowie Stempel und Gebühren voll zulasten des Zertifikat-Inhabers.

Zürich und Genf, den 1. November 1978

Valoren-Nr.:

575.192 Zert. SBV
575.190 Zert. SKA
575.193 Zert. SNG

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Société Nominee de Genève

International Harvester Company, Chicago, Illinois, USA

5½% Anleihe 1969-84 von sFr. 60 000 000

(Val.-Nr. 880 158)

Die obenerwähnte Anleihe wird in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

31. Januar 1979 zu 100% des Nennwertes

gekündigt. Vom obgenannten Datum an können daher die Obligationen samt den nicht verfallenen Coupons per 31. Januar 1980 und folgenden bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweiz. Kreditanstalt	Schweiz. Bankverein	Schweiz. Bankgesellschaft
Bank Leu AG	Schweiz. Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

SIP SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PLACEMENTS BASEL

Coupons-Auszahlung
per 1. November 1978

Canada-Immobil
Anlagefonds für Immobilarwerte in Kanada

Coupon Nr. 24, Bruttobetrag (einschliesslich Fr. 6.— kenadische Quellensteuern)	Fr. 36.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 12.60
Nettobetrag je Anteil	Fr. 23.40
Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber mit Benkenerklärung	
Coupon Nr. 24, Nettobetreg je Anteil	Fr. 30.—

Swissimmobil Serie D
Immobilien-Anlagefonds

Coupon Nr. 82, Bruttobetrag	Fr. 40.—
ebzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 14.—
Nettobetrag je Anteil	Fr. 26.—

Zeichnungs- und Zehlstellen:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
sämtliche schweizerische Niederlessungen

Schweizerischer BANKVEREIN
sämtliche schweizerische Niederlessungen

Rechenscheftsberichte können bei den Zeichnungs- und Zehlstellen bezogen werden sowie bei der

Société Internationale de Placements
Elisebethenstrasse 41, 4010 Besel
Mühlebechstrasse 20, 8032 Zürich

FORCES MOTRICES HONGRIN-LEMAN SA (FMHL) Château-d'Oex

Emission d'un emprunt 1978–1992 de fr. 30 000 000 3¼ %

destiné à la conversion ou au remboursement de l'emprunt 5% 1965–1980 de fr. 30 000 000 dénoncé au 1er décembre 1978

Conditions de l'emprunt:

Durée:	14 ans au maximum
Possibilité de remboursement pour la société:	dès le 1er décembre 1988 avec primes dégressives
Titres:	fr. 1000.–, fr. 5000.– et fr. 100 000.– nominal
Cotation:	bourses de Lausanne, Bâle, Genève et Zurich

Prix de conversion: 101 %

Délai de conversion: 1er au 7 novembre 1978, à midi

auprès des banques en Suisse, qui tiennent à disposition des demandes de conversion.

Il n'y a pas de souscription contre espèces.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE
SOCIETE DE BANQUE SUISSE CREDIT SUISSE
UNION DE BANQUES SUISSES BANQUE POPULAIRE SUISSE
BANQUE DE L'ETAT DE FRIBOURG

Gryss Holding SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le 23 novembre 1978, à 10 h. 30, à l'Hôtel Epsom, 18, rue Richemont, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1977/1978.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votations sur l'approbation des comptes.
4. Décharge à l'administration de sa gestion.
5. Votations sur la répartition du bénéfice.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1978 ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires au siège social, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses et à la Banque Populaire Suisse à Fribourg, dès le 11 novembre 1978. Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs actions, ou à défaut, une attestation justifiant de leurs actions en vue de la présente assemblée (contrôle des titres et des attestations dès 10 h.).

Fribourg, le 25 octobre 1978

Gryss Holding SA
Pour le conseil d'administration
Le président: Othmar Rey

Alicon SA, Versoix

Assemblée générale extraordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués à une

assemblée générale extraordinaire

le 15 novembre 1978, à 14 h., à l'étude de Me Philibert Lacroix, 4, rue de la Rôtisserie, à 1204 Genève.

Ordre du jour:

Changement de raison sociale (modification des statuts y relative, proposition déposée au siège de la société).

Légitimation des actionnaires par production d'un certificat de blocage.

Versoix, le 31 octobre 1978

Alicon SA
Me Peter Bratschi
M. Jean-Daniel Poncet

Fonds de placement collectif en obligations «DIVERBOND»

Distribution pour 1977–1978

Le coupon n° 7 (exercice du 1er octobre 1977 au 30 septembre 1978) est payable à partir du 1er novembre 1978 aux guichets de la Banque de l'Indochine et de Suez, à Lausanne.

Le dividende brut s'élève pour les porteurs domiciliés en Suisse à	Fr. 37.50
dont à déduire l'impôt anticipé de 35%	Fr. 13.13
soit un dividende net de	Fr. 24.37
Pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger, le paiement du coupon, moyennant affidavit, s'élève à	Fr. 37.50

Les parts DIVERBOND sont émises de façon continue et peuvent être obtenues en tout temps, au cours du jour, auprès de la Banque de l'Indochine et de Suez à Lausanne.

Telefonbeantworter
PTT-bewilligt. Fr. 465.–
Hörprobe: 01 69 42 40
Diktiersystem
Fr. 660.–
Gegensprechanlagen
Verkauf: 01 32 46 32
FILTRON®

Filtron, das neue, kleine Elektrogerät für keimfreies Trinkwasser. Von Fichtel & Sachs. Einfach. Sicher. Nur 300 g schwer. Auch mit Dauerakku. Unentbehrlich für Ihre Auslandreise, Fr. 115.–. In Elektrofachgeschäften, Drogerien, Warenhäusern.
ANSON AG 8003 Zürich
Aegertenstr. 56 01 355512

Statt Liquidation
verkaufen Sie Ihre Aktiengesellschaft oder GmbH.
Homedor Treuhand
Tel. 031 23 07 77
(morgens 8 bis 10 Uhr)

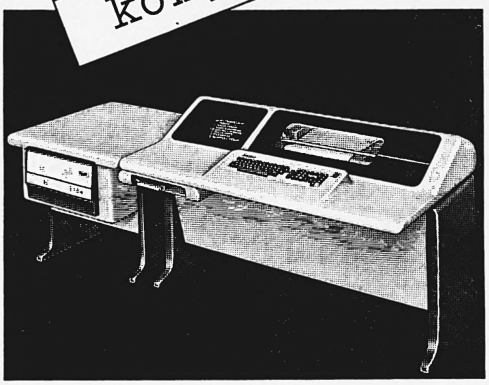
3 Stockwerke Büroräume (260 m²) zu vermieten.
Basel Nauenstrasse gegenüber Bank für Internationalen Zahlungsausgleich und Hilton Hotel. Nähe von Restaurants, beste Verbindung zu Tram, Eisenbahn und Flugplatz.
Offerten unter Chiffre B 03-370398 an Publicitas, 4010 Basel.

Direktionsmöbel
echt Palisander und Leder. 01 32 46 32

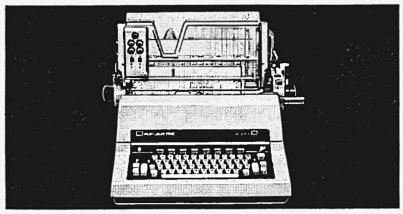
Inserate erschliessen den Markt

ALF – LEASING MACHT FLEXIBEL
ALF
AUFINA LEASING + FACTORING AG
ALF, das spezialisierte Leasing-Unternehmen der Bankgesellschaft, stellt Ihnen ihr ganzes Know-how zur Verfügung.
5200 Brugg, Badenerstr. 11, Tel. 056 41 44 64
Tochterunternehmen der Bankgesellschaft

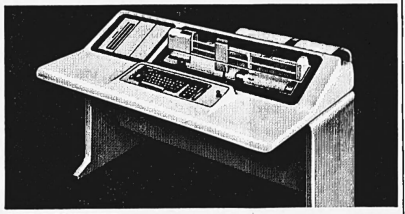
RUF-Beratung
kompetent



RUF-DIALOG
für Datenerfassung und Datenabfrage am Arbeitsplatz, on-line zum Computer



RUF-INTROMAT
Die Mehrzweckbuchungs- und Korrespondenzmaschine mit automatischer Doppelformularzuleitung



RUF-COMPUTER
in verschiedenen Ausführungen von Daten- und Speicherträgern: Magnetkonten, Floppy-Disketten, Magnetplatten

«Kompetent»? Anmassung oder Realität? Wir beweisen es täglich: RUF-Beratung hat Gewicht und wird geschätzt. Weil wir unser Metier seit über 50 Jahren ausüben. Weil wir in alle Branchen blicken. Weil nur geschulte und absolut fachkundige RUF-Experten Ihre Gesprächspartner sind.
Es spielt keine Rolle, welche Anlagen für Sie in Betracht kommen – die Beratung ist objektiv und kompetent. Sie erwerben auf jeden Fall die für Sie rationellste und kostengünstigste Lösung. Und noch ein Detail: für Formulare und Kontenblätter entwickeln wir mit Ihnen individuelle Vorlagen, die in eigener Druckerei hergestellt werden. Exakt auf Ihre Anlage abgestimmt.
Nun: ein Gespräch mit einem RUF-Experten ist für Sie Gewinn. Denn wir beraten kompetent.

RUF

Zürich – Wien – Paris und in über 40 weitern Ländern.
RUF-BUCHHALTUNG AG, 8048 Zürich, Badenerstrasse 595, Tel. 01-54 64 00
Niederlassungen in Aarau, Basel, Bern, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen

Wir verbessern, modernisieren, revidieren
Klima Geräte
Wünschen Sie dazu eine Heizung, bequeme Fernsteuerung oder eine Ionisation für eine optimale Luft? Möchten Sie einen anderen Einbau, eine Geräuschreduktion oder die Behebung von Zugserscheinungen?
HUBER
Air Conditionne SA
Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik
Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.
Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.– auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern bezogen werden.

Manuel de statistique sociale suisse
Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.
Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.– au compte de chèques postaux 30-520.
Feuille officielle suisse du commerce, Berne

Formulare für jeden Zweck in Buchdruck und Offset
E. Keller AG Formulardruckerei 8610 Uster Tel. (01) 87 10 51

Persönliche Darlehen
für alle und für jeden Zweck
So einfach ist es bei Prokredit. Sie erhalten das Geld innert minimaler Zeit mit einem Maximum an Diskretion.
Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.
Darlehen von Fr. 1.000.– bis Fr. 30.000.– ohne Bürgen. Ihre Unterschrift genügt.
Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt
Wenden Sie sich nur an.
Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-221 27 80
auch in Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn
Ich wünsche Fr.
Name Vorname
Strasse Nr.
PLZ Ort